

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148 = Dep legal: B-1-1958

## Se conceden a SESA los máximos beneficios previstos en el Plan de Desarrollo

### REFERENCIA DE LA REUNION

Madrid (Cifra). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La Comisión aprobó la propuesta de la Comisión del Plan de Desarrollo sobre resolución de las solicitudes pendientes de información complementaria para acogerse a los beneficios de los Polos de Promoción y Desarrollo Industrial. El total supone una inversión de 2.368.549.960 pesetas con la creación de 2.395 puestos de trabajo. La Comisión fue informada sobre diversos aspectos de la coyuntura económica, en particular, la situación del mercado de productos alimenticios. La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, singularmente, obras públicas, planes provinciales y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

## Permitirán la reestructuración y ampliación de la empresa

### El proyecto aprobado ayer por la Comisión delegada de Asuntos Económicos prevé planes de modernización del rayón y fabricación de materias plásticas

Madrid (Servicio especial de la Agencia LOGOS). — Según nuestros informes, entre las industrias cuyas solicitudes han sido aprobadas hoy por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos figura S. E. S. A., de Burgos, petición aplazada en anteriores concursos y que ahora se ha resuelto de modo totalmente favorable, incluyéndola en el grupo «A». En la resolución adoptada por el Gobierno se ha considerado, especialmente, el aspecto social del problema que dicha entidad fabril tenía planteada y que había determinado la declaración, hace unos meses, de situación de crisis, cuyo plazo concluía dentro de unos días, al parecer el próximo 21 del actual.

Por otra parte, también ha constituido factor interesante del establecimiento de un accionario obrero, tras lo cual se han acelerado las gestiones conducentes a superar la difícil situación creada.

El proyecto aprobado por la Comisión delegada, previo informe favorable de la Comisión del Plan, representa la definitiva puesta en marcha de la citada fábrica, a base de una profunda reestructuración y ampliación de la empresa, para la cual se cuenta, asimismo, con una importante oferta de aportación de capital extranjero, merced a las gestiones realizadas al efecto por los actuales representantes de la entidad.

El proyecto que va a ser llevado a cabo abarca, principalmente, aparte las indicadas transformaciones estructurales y la ampliación asimismo aludida, dos fases trascendentales en cuanto a producción futura: la modernización del rayón y la fabricación de productos plásticos.

Todavía queda pendiente un tercer proceso, referente al tratamiento de materias acrílicas, complemento posterior de las dos fases aludidas en cuanto a fabricación y que se refiere a fibras acrílicas, aspecto este último sobre el cual será adoptada, en otro momento, la resolución que proceda.

Según nuestros informes, la resolución aprobada en la Comisión Delegada sobre resolución del concurso de «beneficios», será publicada inmediatamente en el «Boletín Oficial del Estado».

HOY SE PUBLICA EN EL «BOLETIN»

Madrid (Cifra). — Por una Orden de la Presidencia del Gobierno que el Boletín Oficial del Estado publicará mañana se complementa la de 12 de Mayo de 1966 por la que se resolvió el concurso correspondiente a este año para la concesión de beneficios en los «Polos» de Promoción y Desarrollo Industrial.

## La vinculación de España al Mercado Común es problema que afecta a toda la economía

### «En los momentos actuales vamos a empezar a negociar nuestra integración», dice el Sr. Ullastres

Madrid (Cifra). — La vinculación de España al Mercado Común es un problema global que afecta a toda nuestra economía. Requiere una solución de tipo preferencial: sistema de rebajas aduaneras y, sobre todo, la armonización de las políticas agrícolas españolas y comunitarias, ha declarado esta mañana don Alberto Ullastres, embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, a un grupo de periodistas a quienes reunió en el palacio de Santa Cruz.

Para España fue importante la reunión del Consejo de ministros de 13 de Julio de 1966 en la que éste pidió a la Comisión que elevara un informe dando cuenta del estado de las conversaciones exploratorias con España, añadiendo el carácter de urgente de este informe. La Comisión presentará dicho informe al Consejo a mediados del presente mes. Antes de Navidad, el Consejo tendrá el informe, las conclusiones y sugerencias pedidas.

Entretanto, España se va preparando; en el interior multiplican las reuniones con los sectores interesados, con los grupos especializados, etc.

Hemos insistido —manifestó el señor Ullastres— en que el problema tenía un carácter global y que la solución a buscar había de ser de tipo preferencial. Es interesante cada vez menos rebajas aduaneras, pero lo aduanero tiene cada vez menos importancia. Otros temores más importantes deben ser sentidos, particularmente en el sector agrícola, en donde lo arancelario no tiene ningún peso.

Otro tema importante del que hay que hablar es el de los trabajadores españoles en los «cebs», que sufren una discriminación respecto de los trabajadores comunitarios.

El trasfondo de nuestra relación con el Mercado Común es el desarrollo. Desarrollo e integración son dos conceptos que van íntimamente ligados. Pero lo verdaderamente importante en los momentos actuales es que vamos a empezar a negociar.

## «Llamamiento a la paz» de la UNESCO, al Mundo

### Mensaje del Caudillo a la Organización con motivo de su XX Aniversario

París (Efe). — La UNESCO ha adoptado esta tarde en una sesión especial celebrada en su sede en París, una «Carta de la cooperación internacional», haciendo al mismo tiempo un solemne llamamiento a la paz. Con este acto ha concluido la conmemoración del vigésimo aniversario de la creación de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. En el llamamiento a la paz de la UNESCO se invita a todos los pueblos a rechazar la guerra definitivamente como instrumento de su política internacional. «El respeto del derecho de todo pueblo a la autodeterminación y a la independencia, así como el derecho a la libre elección de sus sistemas político, económico, social y cultural, es algo que debe respetarse», precisa el llamamiento.

### Mensaje del CAUDILLO

París (Efe). — Cien jefes de Estado han enviado hoy mensajes especiales al director general de la UNESCO, en París, con motivo del veinte aniversario de la creación de este organismo. Entre ellos se encuentran los de los presidentes de todos los países iberoamericanos, así como el del Jefe del Estado español.

El mensaje del Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco dice: «Solo cuatro lustros han transcurrido desde aquel mes de Noviembre que veía nacer una organización destinada a levantar en la mente de los hombres, por la vía de la cultura y de la educación, los sentimientos de una concordia duradera y auténtica. «A lo largo de estos veinte años, la UNESCO ha cumplido una tarea de tal alcance que difícilmente puede ser juzgada desde nuestra propia perspectiva. Esta tarea de extender la educación y fomentar la ciencia, habría carecido de sentido y operatividad de no haber estado inscrita prudente y mesuradamente en la fidelidad a las herencias espirituales y culturales que constituyen la razón de

«Pasa a quinta página»

## Gibraltar no tiene posibilidades de desarrollo

### Así lo cree un periodista británico que visitó la Colonia con Mr. Lee

### Un inglés dice que ya es hora de que paguen impuestos los «llanitos» a quienes por TV se ha llamado cínicos

Londres (Efe). — El vicelider de la oposición conservadora en la Cámara de los Comunes, Mr. Reginald Maudling, salió anoche para Gibraltar por vía aérea, con objeto, según declaró «de ver las cosas por sí mismo». Hablando a los periodistas en el aeropuerto antes de su partida, el señor Maudling criticó las observaciones de tono jocoso a tribunas al secretario de Colonias del Gobierno laborista, Mr. Fred Lee, antes de partir para Gibraltar en su reciente visita.

## PREMIO NOBEL



París. — El profesor Alfred Kastler felicitado por sus colaboradores del Laboratorio de C.N.R.S. de París (Centro Nacional de Investigación Científica), poco después de conocerse la noticia de que había sido galardonado con el Premio Nobel de Física 1966. El profesor Kastler, que tiene 62 años, es el co-inventor de los aparatos Laser. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Resulta más ventajoso poner fábricas en España que importar trabajadores

### Una idea que se abre paso en los círculos de la industria alemana

Hamburgo (Efe). — Ha despertado gran interés en los círculos industriales de Alemania la fundación en Reus (Tarragona) de una fábrica de calzados, con capital mayoritario alemán y cuya producción, en principio, se destinará exclusivamente al mercado alemán y al de los países de la Comunidad Económica Europea. «Die Welt» y «Hamburger Abendblatt» dedican sendos artículos al asunto y destacan que si este experimento tiene éxito, y parece que lo tendrá, cambiará el ejemplo entre los industriales alemanes quienes hallarán en España la solución a los graves problemas que tienen planteados en Alemania, a causa de la escasez de mano de obra y del constante aumento de sueldos y salarios.

En círculos de la industria alemana se va abriendo paso la idea de que resulta mucho más ventajoso y económico instalar industrias en los países de donde proceden los obreros extranjeros, empleados en Alemania que en darles trabajo aquí. «Die Welt» escribe: «Los obreros extranjeros resultan de más caro: es preferible, pues, llevar a las fábricas a sus países de origen, que transportar a esos hombres a un medio ambiente extraño».

La Prensa subraya que la no pertenencia de nuestro país en la Comunidad Económica Europea coloca en situación de inferioridad a los productos españoles.

El industrial alemán, Helmuth Lemm, ha abogado, cerca de las autoridades, para que se concedan aranceles de preferencia a todas las empresas de la C. E. E. que producen para la Comunidad de países miembros, en otros países que no pertenecen a la misma.

«Yo no daría gran cosa por sus oportunidades», escribe el reportero del «Sun». El articulista se pregunta luego cómo van los gibraltarristas. (Pasa a quinta página)

## «OPERACION SEGURIDAD» EN PARÍS, PARA PROTEGER DE NOCHE A LAS MUJERES SOLAS

París (Efe). — Una «Operación seguridad» de Policía para proteger a las mujeres solas que regresan a sus casas de noche ha comenzado hoy en París y en las afueras de la ciudad, a causa de los numerosos asaltos registrados en los últimos días. Mil docientos policías han sido puestos especialmente a disposición del prefecto de París para asegurar la tranquilidad de los ciudadanos ante los ataques de malhechores y desaprensivos que aprovechan la noche para cometer sus fechorías. Las autoridades parisienses celebrarán mañana sábado una reunión extraordinaria para tomar medidas especiales contra los ataques que se producen en número alarmante desde hace unos meses en la capital francesa.

## Hoy llega a Madrid el ministro japonés de Asuntos Exteriores

### Regresa de Argentina el jefe del Estado Mayor del Aire español

Madrid (Cifra). — Mañana sábado llegará al aeropuerto de Barajas el avión en que viaja el ministro de Asuntos Exteriores del Japón, señor Stsusaburo Shiina, que viene a España en visita oficial, invitado por el Gobierno español y para corresponder a la visita que el pasado mes de Marzo hizo al Japón el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, quien recibirá a su colega nipón en el aeropuerto madrileño.

Durante su estancia en España el ministro japonés celebrará entrevistas con el señor Castiella, y será recibido por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y en audiencia especial, por el jefe del Estado. Asimismo realizará viajes a Toledo y al Valle de los Caídos.

REGRESO DEL TENIENTE GENERAL NAVARRO GARNICA

Madrid (Cifra). — El jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Luis Navarro Garnica, ha llegado esta mañana a Barajas procedente de Buenos Aires, donde asistió a los actos de la Semana Aeronáutica argentina.

«Vengo muy satisfecho de mi estancia en Argentina» —manifestó a su llegada a Barajas.

En el mismo avión regresó a España, el ex-campeón mundial de acrobacia aérea, capitán del Ejército del Aire español, Tomás Castaños Meneses, que durante 18 días ha estado en Argentina invitado oficialmente por las Fuerzas Aéreas, y asistió como único extranjero en el festival aéreo, clausura de la XX Semana aeronáutica y espacial celebrada en Argentina.

## Otro veto ruso en el Consejo de Seguridad

Naciones Unidas (Efe). — Rusia ha interpuesto el veto (su número 104) contra el proyecto de resolución presentado al Consejo de Seguridad por la mayoría de las pequeñas potencias miembros del mismo en el cual, Estados Unidos y Gran Bretaña retiraron entonces otro proyecto de resolución más fuerte, en vista de que, como se estipula, la Unión Soviética está contraria a impedir cualquier cosa a Siria por los incidentes de que Israel ha sido acusado. El Consejo votó por diez a cuatro en favor del proyecto de resolución de las pequeñas potencias. Los cuatro votos negativos fueron el de la Unión Soviética, que tiene valor de veto, y los de Bulgaria, Malí y Jordania. La China nacionalista se abstuvo.

## DON TEOFILO LOPEZ MATA HIJO PREDILECTO DE LA CIUDAD

### Se concede a don Ismael García-Rámila la distinción de «burgalés esclarecido»

En la sesión plenaria celebrada ayer por el Ayuntamiento Pleno, se acordó conceder el título de hijo predilecto de la ciudad a don Teófilo López Mata y otorgar la distinción honorífica de «burgalés esclarecido» a don Ismael García-Rámila.

DIARIO DE BURGOS, al subrayar con íntima satisfacción dichos acuerdos, que vienen a premiar a dos ilustres burgaleses, afectivamente vinculados, hace muchos años, a este período, del que ambos son directos amigos y colaboradores, se complace en patentarles la más efusiva felicitación.

(Información en novena página)

## El ministro de Trabajo inaugura la Feria Técnica de Maquinaria Textil



Barcelona. — Una vista del recinto de la Feria Técnica de Maquinaria Textil, inaugurada por el ministro de Trabajo, Sr. Romeo Gorria. — (Foto CIFRA GRAFICA).

# Postal

## Duendecillos

SIEMPRE se ha dicho que en las imprentas de los periódicos hay sueltos unos duendecillos, entre juguetones o malintencionados, que se complacen en hacer objeto de sus burlas a quienes tenemos la diaria misión de dar "los talleres de impresión las cuartillas fruto de nuestro trabajo y que reflejan nuestros pensamientos."

La antología de erratas deslizadas en la Prensa lleva volúmenes. Y las hay de toda especie: Graves, menos graves, leves, graciosas, desgraciadas, oportunas, inoportunas... Aquí también se cumple aquello de que "de todo hay en la Vía del Señor".

Tomando como base este rico y diverso veneno, Evaristo Acevedo encontró en el un filón que le permite mantener durante años y años su "Cárcel de papeles". Pero los vecinos de Covanera, apoyándose en una errata deslizada en esta sección, parecen pretender un cárcel —y no de papel precisamente— para este cronista, víctima de uno de esos duendecillos a que al principio aludimos.

El día 29 de Octubre publicamos una "Postal" haciendo referencia a la política de "paradores" que viene observando el Ministerio de Información y Turismo. Partiendo de los declarados propósitos del señor Fraga Iribarne consideramos oportuno airar el proyecto existente en torno de Pineda de la Sierra, en virtud de sus magníficas condiciones naturales para convertirla en estación invernal con posibilidades inmensas igualmente de seguir siendo interesante lugar residencial en verano.

Al final de nuestra glosa nos permitimos un recuerdo para ese parador de Covanera del que la Diputación ha hablado en ocasiones y el cual, como tantos otros proyectos, está durmiendo un sueño, si no de olvido, sí al menos de pausado ritmo. Con este motivo escribimos lo siguiente:

"Y ya que el tema ha derivado en esta ocasión por el sector de los paradores, vaya nuestro recuerdo al proyectado en Covanera por la Diputación provincial. Yo agradezco de aquel paraje, la dureza de la carretera sobre la que el "mueblecito" se asienta, la muy para existencia de lugares de solaz y descanso que se ofrecen en esa ruta, son factores que obligan a que el proyecto no se pierda o se olvide."

Sin embargo, los "duendecillos de la imprenta" hicieron que el "linotipista se encullera el ano", y la frase tomaba una expresión diametralmente opuesta a lo que era intención del cronista.

Consientes de que erratas de esta naturaleza son constantes a los trabajos de impresión, no dimos demasiada importancia a la presente. Confiamos en eso del buen sentido del lector para situar las cosas en su justo lugar. Pero no ha sido así. El buen sentido se ha visto obnubilado en determinados casos por la hipersensibilidad de un intenso amor hacia la patria chica de algunos naturales de Covanera.

Así que pasamos a hacer la aclaración, con la justicia debida a Covanera, cuyos ríos de limpidas aguas, árboles frondosos, imponentes peñascos, frescas praderas, misterioso pozo azul, amenas pomas y alturas ricas en diversas especies de herboristería, tienen en este cronista un rendido admirador y en razón de ello durante el pasado verano les ha pagado el tributo de muy frecuentes visitas.

BURGENSE

# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 5 de Noviembre de 1935

POR haber sido nombrado vocal del Alto Tribunal de Justicia Militar, organismo recientemente creado, el general de brigada don Francisco Ferrero Blanco, que desempeñaba el cargo de gobernador general del Estado, se nombra para sustituirle en el cargo al general de Estado Cabanilles.

AYER tarde se celebró en el Teatro Principal, un brillante homenaje al Ejército y Milicias nacionales, a beneficio de la Cruzada contra el frío, acto organizado y dirigido por el joven maestro Angel Juan Quesada. En la primera parte un coro de niñas organizado por la Asociación "Amigos de la Escuela", interpretó varias composiciones de música variada; después, el maestro Angel Juan Quesada dio un magnífico recital de piano, a base de música española y en la tercera parte, pronunció un brillante discurso don Julio Gonzalo Soto, terminando la fiesta con la interpretación de diversos himnos patrióticos, entre ellos el titulado "Por la Patria", original del veterano maestro don José N. Quesada, himno que fue largamente ovacionado. Terminó la velada con el Himno a Burgos.

El Ayuntamiento, en su sesión de ayer, acordó felicitar a los funcionarios municipales don Mariano Fernández Aguilar, don Mariano Silleras Peña, don Salvador Malo y don Pedro Pérez Miguel, por su meritoria labor en las misiones que se les encomendaron desde que se inició el glorioso Movimiento Nacional, labor que los dos últimos vienen desempeñando en el Gabinete Diplomático. La temperatura máxima de hoy fue de 11,2 y la mínima de 3,6.

El próximo viernes conferencia del R. P. Valentin de la Cruz, C. D., en el Circolo de la Unión

Cine Club de la Asociación Cultural Iberoamericana

Hoy, sábado, a las siete y cuarto de la tarde, se proyectará en el salón de los Hermanos Marietas (calle Concepción número 18) la película de Bromberger, Blasetti, Berlianga y René Clair, "Las cuatro verdades". Los nuevos socios de la sesión anterior pueden retirar sus carnets a la entrada del local, pudiendo abonarse en el mismo momento la cuota del mes de Noviembre.

Aprobación de expedientes de construcción de viviendas

En las reuniones de la Comisión provincial de la Vivienda, del mes de Octubre, bajo la presidencia del delegado del Ministerio, entre otros asuntos fueron tratadas y examinadas dos solicitudes del Grupo I para la construcción de 180 viviendas y otras dos solicitudes de subvencionadas para 250 viviendas, siendo aprobadas en su totalidad.

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Izquierdo Molinero, Miguel Angel Giras González, Ricardo Huidobro Labarga, Blanca del Mar Calderón Santamaría, Ana Beatriz Merino Antón, Francisco Antonio Santamaría Quesada, Ana Paula Soto Antolin, Emilio Fuente Andrés, Roberto Sáiz Pérez. Matrimonios: Don Alipio Iglesias Crespo con doña María Anunciación García Bustillo, mañana, a la una, en San Gil; don Agapito Ibañez Rodrigo con doña Delina Ortega Amo, hoy, a la una, en San Gil; don Germán Peña Ausín con doña Benedita Burgos Laguro, hoy, a las once, en San Cosme y San Damián; don Juan Sevillano Lara con doña Teresa Castrillo Díez, mañana, a la una, en San Lesmes; don Severiano Somavilla Ruiz con doña Catalina Santamaría Vargas, hoy, a la una, en San Lesmes.

Coches sin conductor SEAT 1.500—SIMCA 600-D Garaie turismo

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 965 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 65.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 685,2; a las dos de la tarde, 683,1; a las siete de la tarde, 679. Temperatura ambiente.—Máxima, 5 grados, a las 19 horas; mínima, 0,4 grados, a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento: A las ocho de la mañana, W, 10,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SW, 18 kilómetros; a las siete de la tarde, SW, 14,4 kilómetros. Precipitación, 4,4. Humedad, 99.

VENDO PISOS EN MADRID. Hermosas vistas a Paseo Prado y Parlamento, amolinos. Para trazar Almacenes Monasterio.

FARMACIAS DE GUARDIA. Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85; y María Angeles de Domingo, General Moia, 32.

SE CAE DE LA MOTO.—Ayer, a las nueve de la noche, fue asistido en la Casa de Socorro el joven de 19 años Juan Alonso Gutiérrez, electricista, con domicilio en General Moia, núm. 22. El facultativo de guardia le

apreciadas las siguientes lesiones: Contusión con erosión y hematoma en región frontal, contusión en hombro derecho y contusiones en región rotuliana izquierda, calificando su estado de pronóstico reservado. Pasó a la residencia Sanitaria.

Se vende o traspasa BAR. Calle Belorado, 5. Teléfono 205968

ACCIDENTES DE TRAFICO.—Dentro del término municipal de Merindad de Cuesta Urria, kilómetro 9,400 de la carretera Trespaderne-Arcenlega, al tomar una curva va se salió de la calzada matriculada BI-19.800, conducido por Carlos Velasco Moliner, de 47 años, de Bilbao, quien resultó con heridas leves al igual que sus acompañantes Sábina Giménez Solana, de 46 años, esposa del conductor y Francisco Lizarraga Rivas, de 33 años, casado, empleado, de Bilbao. Los heridos fueron trasladados a Trespaderne, donde falleció Francisco Lizarraga a consecuencia de una hemorragia interna, según diagnóstico del médico que atendió a los heridos.

—A la altura del kilómetro 305,600 de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Pancorbo, entraron en colisión los turismos matriculados BI-84924 y BI-60634, resultando los conductores ileso y con heridas leves la madre del conductor del vehículo citado en segundo lugar, Pilar González Tablas, de 55 años, de Bilbao.

Los cotos de Palacios de Benaver y San Pedro Samuel se encuentran en todo su vigor y cualquier transgresión será perseguida, sin que se pueda alegar ignorancia.

INCENDIO.—A las dos y cuarto de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un incendio producido en la clínica de la Cruz Roja, donde se prendió el hogar de la chimenea, propagándose el fuego por el entramado de varios pisos. La rápida y eficaz intervención de los bomberos, cuyo trabajo duró dos horas, pudo evitar que las llamas causarían graves daños.

INSTALACIONES ELECTRICAS.—La Delegación de Industria ha abierto información pública sobre el proyecto de Electra de Burgos de instalación de una línea y centro de transformación para gravera Espisa, en Espinosa de Juarros, con un presupuesto de 140.512,90 pesetas.

Reunión de la agrupación Intersindical de empresarios del «Polo» de Promoción Industrial.

En la tarde de ayer se celebró una reunión de la agrupación intersindical de empresarios del Polo de Promoción Industrial, para tratar, entre otros asuntos, de la fórmula arbitrada a fin de hacer factible lo más rápidamente posible la ejecución de las obras de viales en el polígono Industrial de Gamonal-Villayuda.

A dicha reunión, que se celebró en la Delegación provincial de Sindicatos, asistió también el gerente del Polo de Promoción Industrial, señor Fortuny.

Castil de Peones. El domingo, día 6, a las cinco de la tarde, se subastará la taberna.

## Guía del radioyente

Radio Popular

7:55: Apertura. PRIMER PROGRAMA. — 8: Buenos días, Burgos. — 8:05: Primer compás. — 8:15: Saludos, amigos. — 9: Ángelus. — 9:01: Burgos, música y noticias. — 10: Con la Prensa bajo el brazo. — 10:15: Mosaico español. — 10:30: Un minuto de psicología. — 10:40: Suerte, vista y... ¡Orbeal! — 11: Cita con Alfredo. — 11:15: «David Copperfield», capítulo XI. — 11:30: Tres palabras. — 11:45: Unos minutos con... — 12: Ángelus. — 12:05: Pequeño concierto. — 12:15: Ronda de la América española. — 12:30: Del brazo y por la calle. SEGUNDO PROGRAMA. — 12:45: Estrellas de la música. — 13:30: Felices los tenga usted, I. — 14:10: Novedad musical. — 14:15: Un buen tema, el tiempo. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14:45: La hora del café. — 15: Con sabor español. — 15:15: Mensaje en alta fidelidad. — 15:25: Felices los tenga usted, II. TERCER PROGRAMA. — 16: «El secreto de la solterona» (capítulo 11). — 16:15: Club de amigos. — 17:30: Bazar del microsuro. — 18: Album de discos. — 18:30: Imágenes musicales de los Países Bajos. — 18:45: Estrictamente instrumental. — 19: Ángelus. — 19:05: Vuelo musical a través del Mundo. — 19:45: La zarzuela. CUARTO PROGRAMA. — 20:30: Santo rosario en familia. — 21: Desde la Quinta Avenida. — 21:15: Música de nuestros días. — 21:45: Pentagrama tramundano. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: Noticiero (boletín informativo de noche). — 22:45: La hora del pronóstico. — 23: Club de amigos. — 23:45: Compás final. — 0:00: La danza de las horas. — 0:02: Palabras para el silencio. — 0:05: Cierre de la estación.

Radio Castilla

7:55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7:58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopeña. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10:00: Página mañana. 10:30: Bachillerato radiofónico (curso 3.º). 11:15: Al compás del trabajo. 11:55: Eureka, informa. 12:00: Ángelus. 12:03: Todo para los jóvenes. 12:30: Mediodía cadena SER.

Radio Castilla

7:55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7:58: Matinal cadena SER. Buenos días, Señor, por el P. Sopeña. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10:00: Página mañana. 10:30: Bachillerato radiofónico (curso 3.º). 11:15: Al compás del trabajo. 11:55: Eureka, informa. 12:00: Ángelus. 12:03: Todo para los jóvenes. 12:30: Mediodía cadena SER.

Reunión de la agrupación Intersindical de empresarios del «Polo» de Promoción Industrial.

En la tarde de ayer se celebró una reunión de la agrupación intersindical de empresarios del Polo de Promoción Industrial, para tratar, entre otros asuntos, de la fórmula arbitrada a fin de hacer factible lo más rápidamente posible la ejecución de las obras de viales en el polígono Industrial de Gamonal-Villayuda.

A dicha reunión, que se celebró en la Delegación provincial de Sindicatos, asistió también el gerente del Polo de Promoción Industrial, señor Fortuny.

Castil de Peones. El domingo, día 6, a las cinco de la tarde, se subastará la taberna.

13:00: España agrícola. 13:30: Discos dedicados. 14:00: Felicidades con música. 14:15: Noticias locales. 14:20: Tres minutos con la orquesta Stanley Black. 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 15:00: Fútbol. 66. Radiopanorama de los deportes. 15:15: Discos dedicados. 16:00: Estampas y sainetes. 16:30: Músicos célebres: Beethoven. TARDE: 17:00: Mirador. 18:00: Ritmos y canciones de actualidad. 18:15: Los niños también tienen su hora. 18:45: Comentarios al Evangelio, por el R. P. Fdez. Achaiga, S. J. 19:00: Usted elige: Discos solicitados. NOCHE: 20:00: La hora de la zarzuela: Las de Cain, de Sorozábal. 21:00: Programa en cadena: Mundorama. Peter Gay. 21:30: San Remo. 66. 21:45: Avance Informativo. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: Noticias locales. 22:30: Programa en cadena: Radio-Sábado. 1:00: Cierre.

AVENIDA. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45 noche. — Estreno Extraordinario A TODO RIESGO. Jean Paul Belmondo en una sangrienta aventura, vivida con Lino Ventura. Mayores 18 años

COLISEO. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45 noche. — Grandioso estreno CITA EN PARIS. La película que Vd. necesita para soñar, Ann Magret, Louis Jourdan. Mayores 18 años

REX. Hoy, de 4 a 1. La angustia de vivir. Grace Kelly, William Holden, y Anne Rita Charleston. Tecnicolor Marujita Diaz (Mayores 16 años)

CINE GOYA. GRANDIOSO ESTRENO. El diablo y los diez mandamientos con ALAIN DELON, CHARLES AZNAVOUR, DANIELLE DARRIEUX, FERNANDEZ y MEL FERRER. Las argucias y socarronería del más caradura de la eternidad: MEFISTOFELES. Sesiones: 5:15, 7:45 y 10:45 — Mayores 18 años

GRAN TEATRO. Hoy, a las 4,15 (7,45 y 11 noche numeradas) ¡¡¡ALGO MAS QUE UNA OBRA MAESTRA!!! «SONRISAS Y LAGRIMAS». Cuatro "Oscars" intervienen en el film TODD-AO 70 m/m. — Autorizada todos los públicos. Nota: Por su extraordinaria duración se ruega la máxima puntualidad

## De los Centros oficiales

AUDIENCIA TERRITORIAL SENALAMIENTOS PARA HOY. (Sala de lo civil).—Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número 2, sobre reclamación de cantidad, seguido por don Nicolás Sampedro Ricondo con don Miguel Monje Gutiérrez.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Torrelavega, seguido por don Victor Martín Herreros, con don Julio Ramos Fernández. Incidente sobre acumulación

de autos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número 2, seguido por doña Esperanza Arce García con don Juan Mariñas Santaló.

Magistrado de lo Penal.—Juzicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguido contra E. G. B., sobre infracción de la Ley de 24 de Diciembre de 1962.

Otro, procedente del mismo Juzgado de Instrucción, seguido contra M. A. P., sobre igual infracción.

## La Cellophane Española, S. A.

NECESITA UN ALBASIL DE PLANTILLA

Señor, que tus siervos muertos en el campo del honor del trabajo, descansen en paz eternamente.—(P. L. Jocista).

Socios fallecidos desde el 1.º de Noviembre de 1965 al 31 de Octubre de 1965

### RVDO. HERMANO AUSENCIO

Ex director de las Escuelas del Circulo Católico

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| D. Andrés Ordóñez Arnáiz           | D. José del Cerro Rodríguez   |
| D. Angel Cuesta Cuesta             | D. León Varas Mahamud         |
| D. Anastasio Medrano Cabrerizo     | D. Lucio Franco Pérez         |
| D. Anselmo del Alamo Martínez      | D. Manuel Paredes Va divielso |
| D. Bernardino Carrancho Bernabé    | D. Moisés Martín Rojo         |
| D. Daniel Díaz Crémer              | D. Nicolás Ortiz Barbadi lo   |
| D. David Olalla Fernández          | D. Nicolás Meigosa Martínez   |
| D. Enrique Arribas Lozano          | D. Pablo Adán Ruiz            |
| D. Eusebio Frías Pascual           | D. Saturnino Peña Miñón       |
| D. Fidel de la Fuente de la Fuente | D. Santiago Rodrigo Maeso     |
| D. Jacinto Fernández Hernández     | D. Teodoro Ruiz Camina        |

EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, LA JUNTA ADMINISTRATIVA Y LOS PRESIDENTES DE LAS MUTUALIDADES

Invitan a los socios a la misa que, en sufragio de sus almas, se celebrará mañana, día 6 de Noviembre, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de la Merced.

## CALEFACCIONES GOMEZ E IBANIZ

Precisa montadores de calefacción y aprendices o ayudantes. Emperador, 50, 2. (R.O.C. Núm. 1.427)

# DESPOJARON A ESPAÑA DE SEISCIENTOS MILLONES DE DOLARES

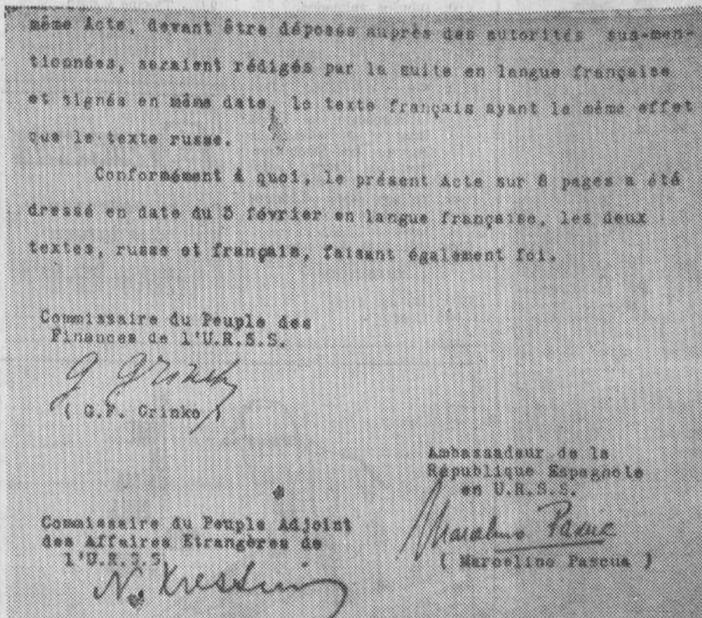
## Vuelve a la Prensa norteamericana la historia del oro español llevado a Rusia en 1936

### Versión del general Orlov, que dirigió la expropiación

#### Por Adolfo ECHEVARRIA (De los Servicios Especiales de EFE)

El importante semanario "The Saturday Evening Post" publicó hace unos 20 años una serie de reportajes que describen con gran lujo de detalles la "Operación Oro", es decir, la forma en que se fraguó y ejecutó en 1936 el envío del tesoro español a Rusia, información que transmitimos oportunamente a nuestros periódicos.

Aunque el histórico y sensacional relato apenas tuvo repercusión alguna en la gran Prensa de los Estados Unidos porque mientras el Soviet continuaba allí en moda, España estaba condenada por el simple hecho de haber derrotado al comunismo, la descripción de uno de los grandes crímenes de Estado que registra la Historia causó enorme impresión en los medios políticos y diplomáticos estadounidenses.



Copia fotostática de la última página de un recibo histórico, cuyo pie dice lo siguiente: «Jamás revelado antes públicamente, ésta es la página firmada de un recibo fechado el 5 de Febrero de 1937, atestiguando la llegada de 7.800 cajas de oro de España para su salvaguarda en Moscú.»

El texto en francés de esta página 8 del documento dice así: «...misma acta, deberá ser depositada cerca de las autoridades mencionadas, siendo redactadas a continuación en lengua francesa y firmadas en la misma fecha, el texto en francés surtiendo el mismo efecto que el texto ruso.»

Conforme a lo cual el acta presente de ocho páginas ha sido levantada en fecha 5 de Febrero en lengua francesa, los dos textos, ruso y francés, dando fe igualmente. — (Foto CIFRA).

ofrecieran una prueba de su buena fe devolviéndonos el oro que se llevaron en 1936, el colega me contestó rápido: «Si, sí, les devolveremos el oro tan pronto como ustedes a los americanos de las bases españolas.»

Ahora es la revista "Readers Digest" la que en su edición inglesa de Noviembre nos ofrece otra interesantísima y documentada versión de la "Operación Oro" bajo los titulares "Cómo Stalin relevó a España de 600.000.000 de dólares. Asombrosa descripción de lo que puede ser uno de los más grandes desastres de la Historia, detallado por primera vez por su principal organizador".

El organizador y autor del reportaje es Alexander Orlov, ex diplomático soviético y general del Servicio de Contra-Inteligencia, "el más alto oficial soviético de inteligencia que ha

roto con el Kremlin y que actualmente vive en los Estados Unidos". Su libro "La historia secreta de los crímenes de Stalin", fue publicado en 1953.

Empieza su relato el general Orlov explicando cómo encontrándose destinado en Madrid en el otoño de 1936, recibió un mensaje estrictamente confidencial de Moscú, firmado por "Ivan Vasilyevich", nombre de clave de Stalin, ordenándole ultimar con Largo Caballero, primer ministro del Gobierno republicano, el traslado a Rusia de las reservas de oro del Banco de España para su "salvaguarda" allí por acuerdo que había sido adoptado secretamente por el jefe socialista, el presidente de la República, Manuel Azaña, y el doctor Negrin, ministro de Hacienda, ante el temor de que cayera en poder de las fuerzas nacionales

que se acercaban a Madrid. Posteriormente, fue informado del plan de embarque del tesoro del Banco de España, Indalecio Prieto, puesto que en su calidad de ministro de Marina y Aire se necesitaba su autorización para que unidades de la flota de guerra escoltaran a los cuatro barcos mercantes rusos que lo transportarían de Cartagena a Odesa, en el Mar Negro, como así lo hizo Prieto según asegura el general Orlov.

La "Operación" se vio facilitada por el hecho de que el oro había sido ya trasladado a una cueva situada en las afueras de Cartagena que servía a la Armada de depósito de municiones.

El oro estaba allí almacenado en 7.800 cajas que medían 12 por 19 por 7 pulgadas, conteniendo cada una 15 libras del precioso metal; pesaba un total de 725 toneladas y según le dijo el inspector del Banco de España, allí presente, al general Orlov, constituía las tres cuartas partes de la reserva nacional. Su valor era superior a los 600.000.000 de dólares.

El autor cuenta los sustos que recibió durante las tres negras noches que duró el traslado de las cajas desde la cueva al puerto de Cartagena en los 20 camiones rusos empleados, todos ellos conducidos por oficiales soviéticos llegados dos semanas antes con una brigada de tanques de guerra.

Y habiendo recibido instrucciones de que se negara terminantemente a firmar recibo alguno, su acción persuasiva cuando, al ser embarcada la última caja el 25 de Octubre de 1936, se lo exigió el inspector del Banco de España.

La información de "The Readers Digest" viene ilustrada con la fotocopia de la octava y última página del documento acreditativo en lengua francesa firmado por Marcelino Pascua, embajador de la República española en la URSS y por dos comisarios soviéticos y cuyo pie dice lo siguiente:

"Jamás publicada anteriormente esta es la página firmada del recibo fechado el 5 de Febrero de 1937, atestiguando la llegada de 7.800 cajas de oro de España para su salvaguarda en Moscú."

# EL PLAN DE INDUSTRIALIZACION DE LA ZONA DE ARANDA DE DUERO

Por Luis MATEOS MARTIN

(Continuación)

Los proyectos seleccionados corresponden, por otra parte, a actividades que satisfacen las condiciones de rentabilidad y viabilidad. Es decir, que una vez creadas no necesitan ayudas artificiales para su ulterior desenvolvimiento.

El suelo industrial correspondiente al polígono de descongestión denominado "Allenduedero", situado al Sur de la ciudad y al lado de la carretera nacional número 1, muy próxima al futuro ferrocarril Madrid-Burgos. Limita al Norte con la línea férrea Valladolid-Soria. Al Sur, con la línea férrea Valladolid-Ariza. Al este, con el citado ferrocarril Madrid-Burgos y al Oeste, con parte de la carretera Valladolid-Soria y varias rústicas. Se prevé una dotación de agua industrial de 43 metros cúbicos hectárea-día, lo que permite una industrialización suficiente, pero excluye grandes consumidores (cerveza, papel), y está dotado de todos los servicios urbanísticos, adecuados, in- uso con estación depuradora de aguas residuales. Su superficie es de 158 hectáreas existiendo, además, el proyecto de destinar a reserva industrial otras 226 hectáreas.

El marco legal lo constituye el Decreto 153-1964, de 30 de Enero, por el que se determina la concesión a tales polígonos de descongestión de los beneficios aplicables a las industrias de interés preferente (Ley 152-1963, de 2 de Diciembre) y Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, de 12 de Mayo de 1956. La ayuda fiscal, financiera y jurídica se concreta en tales disposiciones de sobre conocidas.

Como unidad básica de estudio se delimitó la zona de influencia de Aranda, teniendo en cuenta criterios naturales (relieve, vía de comunicación), demográficos (corrientes migratorias interiores) y socioeconómicos (mercados, centros asistenciales y servicios varios) y contrastando los resultados con delimitaciones anteriormente efectuadas. La zona comprende así 147 municipios en sentido amplio:

PROVINCIA DE BURGOS  
Partido Judicial de Aranda 35  
Partido Judicial de Roa ... 28  
Partido Judicial de Lerma 12  
Partido Judicial de Salas de los Infantes ... 7

PROVINCIA DE SORIA  
Partido Judicial de Burgo de Osma ... 13

PROVINCIA DE SEGOVIA  
Partido Judicial de Riaza ... 18  
Partido Judicial de Sepúlveda ... 6

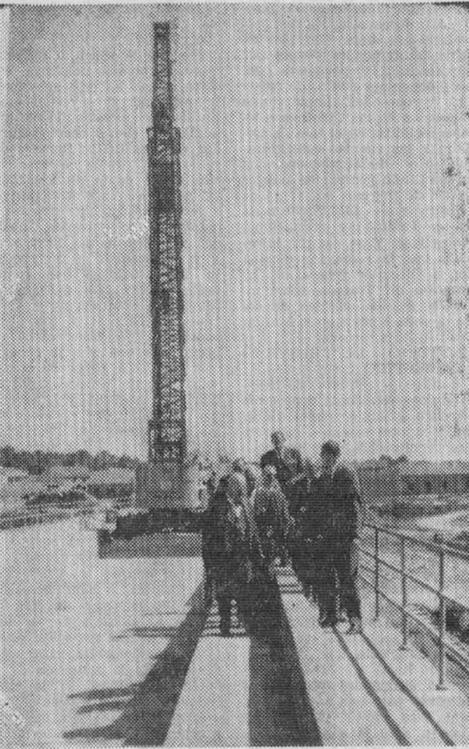
PROVINCIA DE VALLADOLID  
Partido Judicial de Peñafiel ... 20

A ciertos efectos se utiliza una delimitación más restringida excluyendo los 20 municipios del partido judicial de Peñafiel, provincia de Valladolid.

Se efectúa a continuación un inventario exhaustivo de los recursos existentes en la zona, industria y servicios ya montados, para lo que se utilizan tanto las fuentes indirectas como encuestas directas entre los municipios afectados. El análisis incluye la evaluación de sus potencialidades y los obstáculos que se oponen a la actualización de las mismas.

La selección de industrias en el programa de desarrollo es uno de los puntos más originales del Plan. Su base la constituyen las relaciones interindustriales con objeto, como se mencionó, de conseguir un desarrollo armónico de toda la economía de la zona y de ésta con su mercado potencial.

Del colectivo primario-comprensivo de los 121 sectores productivos industriales — encuadrados en las tablas Input-Output de la economía española para 1958 — se procede por sucesivas eliminaciones que tien-



El director general de Transportes Terrestres, en una de sus visitas a Aranda se interesa por las obras del Polígono Industrial. (Foto Roma)

den a restringir el ámbito de tal colectivo; la selección final comprende entonces las que, significando una menor inversión inicial, tienen en Aranda una mayor ventaja comparativa en virtud de sus factores locales.

Se excluyen de este modo las industrias que requieren una rígida localización orientada hacia materias primas inexistentes en la zona y no susceptibles de introducción; las de elevada relación capital-producto; otras rigidamente determinadas por la demanda y por último, aquellas cuya demanda se encuentra en la actualidad suficientemente abastecida por la oferta nacional.

El colectivo intermedio así formalizado comprende 61 sectores. El grado de interrelación entre los mismos es muy elevado. La elasticidad respecto al aumento de la renta nacional, asimismo elevada. El análisis desciende entonces a la casística, examinando uno por uno los referidos sectores y definiéndolos a los objetivos finales y recursos existentes.

El conjunto final seleccionado asciende a 31 industrias. Seis industrias de las 61 de la preselección se eliminan radicalmente y las restantes 24 se consideran suficientemente representadas en la actualidad en la zona y en cuanto necesitan su renovación o ampliación se espera que el propio proceso de industrialización y la correspondiente elevación del nivel de vida las promoverá ineludiblemente.

El grado de interrelación del conjunto de actividades — tradicionales y de nueva creación — medido a través de los coeficientes que representan sus inputs y outputs entre sí, se muestra elevado. Esto es condición básica para la comunicación del desarrollo a todos los sectores, pero sin llegar a implicar características atípicas, por cuanto el conjunto depende de abastecimientos exteriores (principalmente químicos y metalúrgicos de base) y mercados extensos, en razón del volumen de producción programado.

El conjunto industrial de nueva creación proyectado es el siguiente:

1. Galletas de calidad selecta.
2. Pastas alimenticias para sopa, con sémola de trigo duro.
3. Conservas de hortalizas.
4. Deshidratación de vegetales.
5. Chocolateras.
6. Matadero general frigorífico.

8. Mayonesa.
9. Industrias derivadas del vino.
10. Malta cervecera.
11. Fábrica de cortidos de clase media, pudiendo evolucionar, hacia los de lujo. Cuero técnico.
12. Calzado de cuero en serie. Acabado de artesanía, en una pequeña proporción.
13. Marroquinería y artículos varios de deporte, viaje o personales.
14. Muebles y artículos de madera.
15. Manipulados de papel y cartón. Preferentemente, envases y embalajes.
16. Frio industrial.
17. Abonos compuestos (mezcladora de fertilizantes básicos).
18. Transformación de plástico; preferentemente de plástico hueco.
19. Plaguicidas y anticristogámicos (sin obtención de productos de base).
20. Productos metálicos para la construcción.
21. Maquinaria agrícola e industrial de pequeña complejidad técnica. Maquinaria para manipulación de fluidos.
22. Calderería y recipientes metálicos.
23. Tornillería y derivados del alambre.
24. Industrias del revestimiento de metales.
25. Utensilios domésticos y de oficina.
26. Cemento.
27. Vigas y viguetas prensadas. Bovedillas y bloques prefabricados.
28. Cales, yesos. Prefabricados de yeso.
29. Artículos de cerámica y alfarería.
30. Ladrillos y tejas. Piezas especiales para forjar.
31. Material cerámico refractario.

(Continúa)

# PISOS LUJO

en calle Vitoria, a precio de costo, 120 metros cuadrados útiles, calefacción y agua caliente central, dos ascensores, entarimados en pino Norte Suecia, perfectos acabados en construcción, cinco habitaciones, dos baños.

Para información dirigirse por escrito al Apartado de Correos núm. 345. — BURGOS.

## Delegación provincial de Mutualidades Laborales

### Accidentes de trabajo Liquidación de primas de los meses de Mayo Junio y de 1966

En el B. O. del Estado número 256, de 26 de Octubre de 1965, se publica Resolución de la Dirección General de Previsión por la que se dictan normas para la liquidación a las Mutualidades Laborales de las primas del régimen de Accidentes de Trabajo correspondientes a los meses de Mayo y Junio de 1966.

Todas las empresas que como consecuencia de lo dispuesto en el artículo primero de la Orden ministerial de 27 de Abril de 1964 quedaron protegidas de pleno derecho por las Mutualidades Laborales, así como aquellas que iniciando sus actividades o habiéndose asegurado con anterioridad optaron por las Entidades ciudadanas, efectuarán el ingreso de las primas de los meses de Mayo y Junio durante el mes de Noviembre del año en curso en las Oficinas Recaudadoras autorizadas, es decir, en los Bancos, Cajas de Ahorro e Instituto Nacional de Previsión.

Las empresas para efectuar los ingresos cumplimentarán por duplicado el cuerpo «B» del Boletín de Cotización E-1, blanco e amarillo, diligenciando en el mismo únicamente los datos relativos al Seguro de Accidentes de Trabajo que figuran en el anverso y reverso del mismo.

La cuantía de las primas se calculará con sujeción a las tarifas vigentes. Las empresas deducirán de las primas del régimen de accidentes de trabajo correspondientes a los meses de Mayo y Junio de 1966 las cantidades satisfechas a sus trabajadores en concepto de indemnizaciones económicas por incapacidad temporal derivada de accidentes de trabajo.

A tal efecto, deberán diligenciar los datos del anverso del Boletín E-1, cuerpo «B» relativo a dicha deducción y cumplimentar, por duplicado, una relación nominal confeccionada en papel blanco tamaño folio normal que contendrá los datos siguientes:

1. Cabecera. — Nombre de la empresa. — Número de la misma en Seguros Sociales. — Domicilio de la empresa. — Mutualidad Laboral a que pertenece.
2. Cuerpo. — Número de afiliación en los Seguros Sociales de los trabajadores. — Apellidos y nombre. — Importe de la indemnización diaria por incapacidad temporal. — Fechas de alta y baja en el trabajo. — Número de los días que se abonaron en los meses objeto de la liquidación. — Importe total satisfecho por indemnización durante los meses objeto de la liquidación.
3. Pie. — Suma de la columna «Importe total de las indemnizaciones» que habrá de coincidir con la que figura en el cuerpo «B» del Boletín E-1. — Fecha y firma de la empresa.

## GUIA FACULTATIVA

**Dr. Bañuelos**  
OCULISTA  
Pza. Mayor, 2. - Tl. 201068

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Análisis clínicos  
Rayos X — Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Telf. 203867

**Doctor Garzón**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
P. San Fernando, 8, 2.º T. 201657

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta de 12,30 a 3  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**José Carazo**  
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º — Telf. 203891

**J. de Camo Alonso**  
PIEL y VENEREAS  
Consultas  
Clínica San Juan de Dios  
Sábados, de 11 a 1

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1.º — Telf. 201539

**S. Lechuga-Serante**  
Oculista  
CONSULTA DIARIA  
Avda. del Cid, 6, 3.º - Tl. 204452

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio — Corazón  
Bronquios — Electrocardiografía — Espirografía — Ventiloterapia — RAYOS X

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES — RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega — Telf. 205446

**A. López Gómez**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Consultas de 11 a 3 y de 4 a 6  
Espolón, 28 - Teléfono 203577

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 12, 1.º - Telf. 201818

**Jose Maria Rodriguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGOÑ)

**C. Rodriguez Sáez**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7  
Héroes del Alcázar, 1.º T. 207063

**José María Arañuez**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quaipe de Llano, 2.º - Telf. 206376

**GIRONIMO IGLESIAS LUCAS**  
MEDICO DENTISTA  
Consultas de 11 a 3 y de 5 a 8  
Mil Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

**José Luis Rica Rica**  
Tecnólogo  
Consulta: 11 a 3 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos, 201265 y 204771

### Los servicios del Banco Español de Crédito llegan a todos los lugares del Mundo

8 REPRESENTACIONES en AMERICA

Puerto Rico	Perú
México	Chile
Venezuela	Argentina
Colombia	EE. UU.

CAPITAL Y RESERVAS:  
5.961.892.667,85 Pesetas

579 Oficinas repartidas por todo el país.

**BANESTO**  
la organización bancaria más extensa de España.

**PARA VER MEJOR VISITE IZAMIL**

# El Consejo del I. N. P. solicita la construcción de un nuevo edificio para Centro de Rehabilitación y Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos

## Las prestaciones abonadas en Septiembre último ascendieron a 19.215.767,68 pesetas y los ingresos a 18.735.345,41

El pasado día 31 de Octubre y bajo la presidencia del delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valde, celebró su reglamentaria sesión plenaria el Consejo provincial del I. N. P. en Burgos.

El Consejo ratificó los diversos acuerdos adoptados por las distintas Comisiones. **COMISION PERMANENTE:** Concedió a cuatro asegurados premio de la nupcialidad denegando once solicitudes de tal prestación por no reunir los interesados los requisitos legales precisos. Otorgó con carácter graciable la calidad de beneficiario del S. O. E. a la hija de un asegurado.

Y se dió por conforme con las resoluciones denegatorias recaídas en diez expedientes de pensiones de jubilación, invalidez y viudedad, del Seguro de Vejez e Invalidez, en consideración a no concurrir en ninguno de los peticionarios los requisitos legales preceptivos.

**SEGURO DE ENFERMEDAD:** Otorgó prestaciones graciables a 144 asegurados por importe de 81.050 pesetas, denegando las solicitudes formuladas por otros 107 asegurados.

Quedó informada y conforme con la información facilitada por el señor director sobre datos técnicos y estadísticos del S. O. E. y respecto a la normalidad de funcionamiento del mismo en la provincia, así como en cuanto a las medidas adoptadas para la mejor asistencia sanitaria de los asegurados de la zona médica de Vivanco de Medina, en tanto subsista la enfermedad del médico titular.

**MUTUALIDAD AGRARIA:** Aprobó los censos de mutualistas y empresas, con un total de 286 altas y 347 bajas de los primeros y diez altas de las segundas. Acordó el otorgamiento de las prestaciones siguientes: Ayuda Familiar a catorce mutualistas trabajadores por cuenta ajena; subsidio autónomo, pensiones de jubilación, a sesenta y siete mutualistas de Invalidez a trece y de Viudedad a cinco; Subsidio de nupcialidad a un mutualista trabajador por cuenta ajena; pre-

mio de la nupcialidad a siete autónomos; subsidio de Natalidad a nueve mutualistas y socio por fallecimiento a 3. Concedió prestaciones graciables a cinco mutualistas, de ellas tres de carácter normal por cuantía de 5.500 pesetas y dos de índole especial por importe de 600 pesetas. Acordó devolver a cinco mutualistas las cuotas abonadas indebidamente por los mismos, por importe de 2.410 pesetas de cuotas y ochenta y cuatro de recargo. Aprobó las liquidaciones mensuales de las Comisiones locales recibidas en el mes de Octubre y las cuentas contabilizadas en el de Septiembre, con un resultado general de pesetas 998.476 de ingresos por venta de cupones y de 4.127.373,20 pesetas de gastos por prestaciones económicas. Y se dió por informada con la resolución dictada por la Dirección general de Ordenación del Trabajo, sobre inclusión de los guardas de cotos de caza y pesca en la Mutualidad Agraria.

**MONTEPIO DE SERVICIO DOMESTICO** Ratificó la admisión de treinta y siete servidoras domésticas—treinta y seis de régimen normal y la otra casada— como socios beneficiarios y de dieciocho amos de casa como socios protectores.

En materia de prestaciones, aprobó la concesión de las siguientes: dote por matrimonio a ocho mutualistas; dote por profesor en religión a una; pensión de Vejez a una y auxilio por defunción a dos solicitantes.

Acordó adjudicar en la sesión del próximo mes de Diciembre entre las solicitudes de prestaciones graciables que se hayan recibido hasta entonces, la asignación económica otorgada a tal efecto para esta provincia durante este año. Y acordó constarse en acta la satisfacción de la Comisión por el reconocimiento por la superioridad de la labor de eficaz colaboración al Montepío que, con todo entusiasmo, viene prestando en todo momento la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. en sus labores de orientación social y formativa de las servidoras domésticas.

A continuación, el Consejo, en

tre otros de trámite, adoptó los siguientes acuerdos: Concedió premio a la Nupcialidad a tres asegurados, denegando otras cuatro solicitudes y una reclamación previa contra preceden, te acuerdo denegatorio de tal prestación. Devolvió a seis empresas las cuotas ingresadas por las mismas improcedentemente, por cuantía de 9.104,65 pesetas, denegando la solicitud de reintegro formulada por otra empresa, al no haberse acreditado la procedencia de la reclamación. Ratificó la concesión del subsidio familiar a ciento once asegurados, de ellos 108 de Rama general; uno de Rama de funcionarios y dos de la de Viudedad, así como los acuerdos relativos a reconocimiento del derecho a pensiones de jubilación, invalidez y viudedad, del Seguro de Vejez e Invalidez, en número total de cincuenta y tres, de los cuales quince son pensionistas comunes a dicho Seguro y a Mutualismo Laboral y los otros treinta y ocho exclusivos de expresado Seguro, y a la denegación, por otra parte, de cuatro solicitudes de pensiones de jubilación, invalidez y viudedad, por no reunir los peticionarios las condiciones reglamentarias. Ratificó los acuerdos adoptados en los expedientes de prestaciones tramitados en el mes. Y aprobó las cuentas de los presupuestos de gastos del mes de Septiembre, de la Delegación y de las Instituciones sanitarias del Seguro de Enfermedad.

En su informe sobre actividades técnicas y administrativas de la Delegación, el director dio cuenta al Consejo de la normalidad de los Servicios, resaltando los siguientes datos estadísticos: En la actuación de la Intervención C. Y. E., la práctica de visita a dieciocho empresas de la capital y a cuarenta y ocho Comisiones locales de la Mutualidad Agraria, así como la realización de las labores de depuración del censo de dicha Mutualidad Agraria en nueve Comisiones, y la de intervención de doce empresas. En el capítulo de aseguramiento, son 5190 las empresas afiliadas en Rama general y 7.472 en Mutualidad Agraria, y en cuanto a asegurados, son 44.166 en Rama

general y 4.565 trabajadores por cuenta ajena fijos, 1.842 eventuales y 46.326 autónomos, los incluidos en Mutualidad Agraria. En cuanto a datos económicos, los ingresos en el mes de Septiembre fueron 18.735.345,41 pesetas y los pagos por prestaciones, ascendieron a 19.215.767,68 pesetas.

Finalmente, el Consejo deliberó sobre los siguientes particulares: Respecto a la probable necesidad de utilización de todas las plantas de la Residencia Sanitaria para hospitalización de asegurados y beneficiarios, dado el incremento del número de asegurados, el Consejo acordó solicitar de la superioridad la construcción de un nuevo edificio para la instalación en el del Centro de Rehabilitación y la Escuela de ayudantes técnicos sanitarios femeninos por estimar el Consejo la alta conveniencia de mantener esa última, por los fines de utilidad de dicha Escuela para los Servicios del S. O. E. A instancia del señor Del Pozo, el Consejo acordó constarse en acta que, según comprobaciones realizadas directa y personalmente por él, para lo que había encontrado las máximas facilidades por parte de la Dirección de la Residencia Sanitaria, el lamentable suceso del reciente fallecimiento de una persona dentro del recinto de la Residencia Sanitaria había sido totalmente ajeno a dicha institución. Igualmente a instancia del señor Del Pozo, el Consejo acordó constarse en acta su preocupación por el problema de la falta de solicitantes a la plaza de médico analista en Miranda de Ebro, por las repercusiones desfavorables que ello produce a los asegurados de dicha ciudad y el deseo del Consejo de que por la Superioridad se adopten cuantos antes las medidas precisas para la provisión en propiedad de dicha plaza de analista. Por último, se planteó por el vicepresidente señor Azcona Carrasco la cuestión relacionada con la cuantía de las prestaciones graciables del S. O. E. para adquisición de gafas acordándose por el Consejo que dicho problema se trate por la Comisión del S. O. E. en su próxima sesión.

### Altos cargos de la Confederación Hidrográfica del Duero



Don Santiago Serrano Pendán, don Luis Díaz-Caneja y Pando y don Cipriano Alvarez Ruiz, que recientemente se han posesionado de sus cargos de director, comisario de Aguas e Inspector general de Servicios de la Confederación Hidrográfica del Duero.

### Televisión

SABADO	
1.40:	Carta de ajuste.
1.55:	Presentación y avances.
2.00:	Musical.
2.45:	El teatro.
3.00:	Telediario.
3.20:	Fin de semana.
3.50:	Edición oficial.
4.07:	El Virgiliano. «Dos varabunlos en el Este».
5.30:	¿Cuál es tu final?
6.30:	13 por 1
7.00:	Cesta y puntos.
7.45:	Una pregunta en la calle.
8.00:	Vaje al fondo del mar: El fin del Mundo.
9.00:	Dibujos animados.
9.15:	Telectrónica.
9.30:	Telediario.
9.4:	La pequeña comedia: «La barrio y el rascacielos».
10.30:	Noc y del sábado: Desje Madrid, en directo, la actuación de: María Rosa y su ballet, Udo Jurjens, Los Machucambos, Los Flecos, Carlos Acuña y Sandie Shaw.
11.45:	Yo soy espía: «Llévame a vuelta al viejo Sipton».
0.45:	Telediario y cierre.

DOMINGO	
10.00:	Buenos días.
11.00:	Concierto.
12.30:	En directo... Copa de Europa de balonmano.
2.00:	Club mediodía.
2.26:	El día del Señor.
2.50:	Perfil de la semana.
3.00:	Telediario.
3.20:	Suplemento semanal.
3.30:	Bonanza. Hoy: «Tormenta silenciosa».
4.30:	Información deportiva.
4.35:	Escala en Hi-Fi.
6.00:	Día de fiesta.
6.55:	Información deportiva.
7.00:	La risa nueva, de Santiago Rusiñol.
7.30:	Retransmisión deportiva.
9.00:	Telediario.
9.47:	Tiempo y hora.
10.20:	Sesión de noche: «Cartas envenenadas».
11.45:	Telediario y cierre.

El televisor del futuro  
Comercial Velo-Moto

SE PONE EN UN DIA Y DURA TODA LA VIDA

**sintasol**

DISTRIBUCION, VENTA y COLOCACION:  
**Hijos de Riu, S. L.**  
General Mola, 9  
Teléfono 201749.

### Ad Religiosa

#### SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
Ss. Zacarías, pb.; Isabel, fls.; Eusebio, mj.; Teófilo, Sll.; vano, mrs.; Magno, Dominador. Fíblico, obs.; Leto, pb.

#### SANTOS DE MASANA

Dominicos XXIII de Pentecostés. Ss.: Severo, ob.; Félix, Atico, mrs.; Leonardo, cf.  
Misa, de segunda clase y color verde, de la dominica XXIII de Pentecostés; segunda oración Et fátulos.

#### CULTOS

**SAN LORENZO.**—Novena de Animas Por la tarde y las siete y media, rosario, ejercicio de la novena, exposición de Su Divina Majestad, bendición y responso final.

**SAN COSME Y SAN DAMIAN.** — Novena de Animas. A las siete y media de la tarde, santa misa con homilía a cargo del Rvdo. Padre Angel Iglesias, de la Orden de Predicadores, con residencia en Valladolid.

**SAN PEDRO Y SAN PELLE.**—Novena en sufragio de las benditas Animas. Por la tarde a las ocho, santo rosario, ejercicio de Animas y responso cantado; la oración aurada estará a cargo del R. P. Valentín de la Cruz, C. D.

**CARMEN.** — V. O. 1 del Carmen y Santa Teresa. Mañana, a las 8,45 de la mañana, misa de la Orden.  
A las cinco y media de la tarde retiro mensual.

**VENERABLES.** — Mañana, función mensual de la Venerable Orden Tercera de San Francisco.  
Por la mañana a las ocho y media.  
Por la tarde, a las siete.

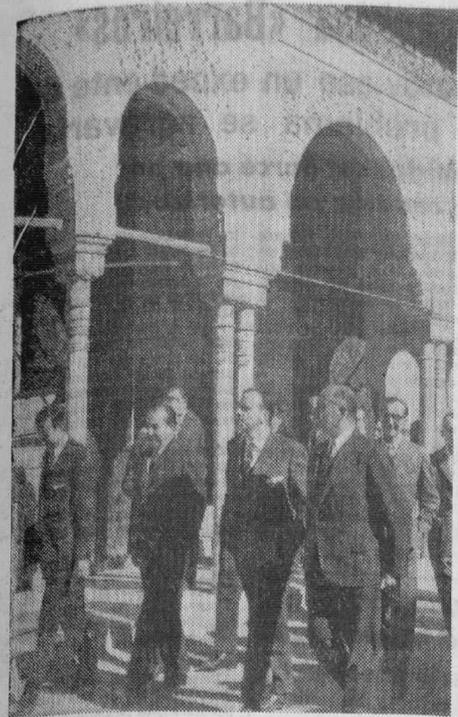
#### CONGREGACION MARIANA DE MATRIMONIOS

En la Iglesia de los Padres Jesuitas se celebrará esta noche, a las ocho en punto, el acto mensual con misa y breve meditación después del Evangelio sobre un tema conciliar-matrimonial.



Considera tiene la obligación de informar al público burgalés, que el establecimiento del ramo de electrodomésticos **COMERCIAL VELO MOTO, de Calera, 10** no es distribuidor de Edesa

### Escuela de Hostelería de Granada



Los ministros de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, y secretario general del Movimiento, Sr. Solís, durante el recorrido inaugural de la nueva Escuela de Hostelería de Granada, instalada en el recinto de la Alhambra. — (Foto FIEL)

## En Chicago, cuatro desarmados robaron a un hombre con gasolina y lo prendieron fuego, al comprobar que carecía de dinero

### Desarticulación de una banda de estafadores de Bancos

Madrid (Cifra). — Nueve personas han resultado muertas y otras heridas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

Barcelona. — Resultó muerto Joaquín Serratos Ferrer, de 60 años, al ser atropellado por un turismo en la autopista de la Ametlla del Valles y al explotar un barrero en una cantera, pereció el obrero José Guerrero Conde, de 31 años.

Arrollado por un convoy del Metro, al caer fortuitamente a la vía, pereció Emilio de la Fuente Yañez, de 44 años de edad. El suceso ocurrió en la estación de la plaza de Cataluña.

Figueras (Gerona). — Falleció Ignacio González de la Fuente, de 24 años, y sufrió heridas graves Gabino González González, de 28, al explotar un artefacto bélico abandonado junto a la vía férrea en Vilajuiga.

Córdoba. — Arrollado por un tren en la barriada de Cerro Maricán, resultó muerto el soldado Rafael Sánchez García, de 22 años de edad.

El Ferrol del Caudillo (Coruña). — Sufrió heridas graves Juan Luis Bustabad Castillo, de 24 años, atropellado por un turismo en Campolongo.

Castellón. — El anciano Jaime López Ferrer, de 72 años, fue arrollado y muerto por un camión en la travesía de la carretera general de Valencia a Barcelona.

Málaga. — Ahogado en una pila de lavar ropa ha fallecido Antonio Delgado Villante, de 67 años.

Avilés. — Ambrosio Merino Rodríguez, de 66 años casado, resultó muerto en el acto al ser alcanzado por un autobús del servicio público.

Madrid. — El motorista Antonio Sancho Alonso, sufrió graves lesiones al chocar la "moto" que conducía con un turismo.

Granada. — El obrero Silverio García Molón, de 67 años, fue arrollado y muerto por un tranvía.

W. Smith, la víctima, fue objeto de un atentado cuando esperaba un autobús en una calle solitaria. Sus atacantes, al comprobar que no llevaba dinero encima, cometieron el atroz acto.

#### ESTAFARON A VARIAS ENTIDADES BANCARIAS

Madrid (Cifra). — Unos seis millones de pesetas consiguió estañar una banda que ha sido detenida por la Policía a varias entidades bancarias.

La primera estafa se produjo a mediados de Octubre en un Banco de La Coruña, en el que se cobraron tres talones que luego resultaron falsos. Poco después el hecho se repetía en un Banco madrileño.

En una labor en colaboración con las brigadas de Investigación Criminal de Coruña, Barcelona y Madrid, se consiguió localizar una serie de cuentas sospechosas y pronto fue detenido Alberto Viu Urbizu, cuando pretendía cobrar un talón de 12.000 pesetas que aseguró se lo había dado un desconocido con el que había jugado al póker. En la habitación que ocupaba, sin embargo, se encontraron unas 100.000 pesetas y numerosos pasaportes, y otros documentos falsificados.

Al fin confesó su participación en los hechos y sus declaraciones le llevaron a la detención de Giuseppe Guarneri, al que se le ocuparon 790.000 pesetas. Poco después un tercer miembro de la banda, Eulogio Ferdinand Dugeno era también apresado.

De las declaraciones de los detenidos se dedujo que otros elementos participen en las estafas habían intentado huir de España y habían llegado a Barcelona. Detenidos en esta capital resultaron ser José Corea Martín y Jacinto Cores Pérez, a los que se les ocuparon respectivamente 350.000 y 95.000 pesetas.

La totalidad de lo estafado se eleva a los seis millones de pesetas. Resultaron perjudicadas entidades bancarias de Madrid, Coruña, Zaragoza, Málaga, Murcia y Valencia.

#### DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Oviedo (Cifra). — Cuatro horas ha permanecido interrumpida la circulación de trenes entre Asturias y Castilla al desprenderse 250 toneladas de tierra en un túnel de Pajares. El hecho sobrevino al hacer explosión un barrero en el túnel, donde se realizan obras de ampliación. No ha habido que lamentar ninguna víctima.

Madrid (Cifra). — Los defensores de los "quinques" en la causa que se sigue por muerte del sargento J. Valeriano Barriga, de la Guardia civil, comandante de puesto de Villaverde, han dirigido un escrito al Juzgado militar que instruye la causa, solicitando que se inhabilita la jurisdicción militar en favor de los tribunales ordinarios.

Son los abogados del catedrático de Penal de la Universidad de Madrid, don Juan del Rosal Fernández, don Vicente Sáez Ecaña, don José Luis Rodríguez Navarro y don Manuel Cobo del Rosal.

Dicen los letrados en su escrito, que el sargento Barriga Cudero, en el momento de ser muerto a tiros, la noche del 1 de Abril último, en la barriada madrileña de Villaverde Alto, no vestía uniforme; que el lugar era oscuro y el tiempo lluvioso, por lo que resultaba muy difícil reconocerle, y que no se ha demostrado que los encausados fueran a cometer delito alguno, por lo que los hechos, a su juicio, no encajan en ninguno de los artículos de la legislación especial para que puedan ser juzgados los procesados por la jurisdicción militar.

Se imputa el hecho material de haber dado muerte al sargento a Jesús García Romero, conocido por Jesús Ríos, detenido hace poco en Salamanca.

#### DETENCIÓN DE UNOS PRESUNTOS ASESINOS

La Línea de la Concepción (Cifra). — La Guardia civil de esta localidad y de San Roque ha llevado a cabo un importante servicio que ha culminado con la detención de los al parecer autores del asesinato perpetrado en el mes de Mayo de 1965 en la persona del súbdito inglés Joseph Henry Hanlon, que residía en esta ciudad. Se trata de José Heredia Heredia, a "El VIII", y de Joaquín Santiago Martín a "El Agustín".

El referido súbdito inglés apareció muerto en su casa, sita en la calle Padre Pandelo. Los detenidos han sido puestos a disposición judicial.

## Aniversario de la UNESCO

(Viene de primera página)

ser de cada uno de los países alineados en la UNESCO.

«Empresas como la alfabetización de Hispanoamérica o el rescate de las maravillas monumentales de Nubia o el programa de acercamiento entre el Oriente y el Occidente en las que España ha participado con sus mejores esfuerzos, sin contar otras de la más particular significación, son un indicio bien demostrativo de la armonía lograda con pulso firme por esta organización que ahora cumple, espléndida de vitalidad, sus veinte primeros años.

Con este fausto en nombre del pueblo español, en el día de mi Gobierno y en el mío propio, envío a la conferencia general de la UNESCO, a la vez que el tributo de reconocimiento por la empresa realizada en el camino de la comprensión de todos los pueblos, los mejores y más fervientes votos por el éxito venidero de esta alta y trascendente misión de difundir la ciencia, la educación y la cultura, para el logro de la justicia, la libertad y la paz».

Paris (Efe). — El presidente de la República francesa, Charles De Gaulle, ha efectuado esta mañana una visita a la sede de la UNESCO, en París, con motivo de cumplirse hoy el veinte aniversario de la organización.

#### VISITA

Paris (Efe). — El presidente de la República francesa, Charles De Gaulle, ha efectuado esta mañana una visita a la sede de la UNESCO, en París, con motivo de cumplirse hoy el veinte aniversario de la organización.



## El problema de Gibraltar

(Viene de primera página)

reños a persuadir a la gente de que Gibraltar es un lugar atractivo que visitar.

Las playas no se pueden comparar ni en tamaño ni en atractivo con las de la costa española. Después de ver las vistas, comprar un transitor barato y una cámara, ya está dicho todo.

Antes de las restricciones españolas muchos llamados gibraltareños ni siquiera deseaban vivir allí, no se diga de vernear allí.

«Les gustaría vivir en sus buenas villas de España y viajar diariamente a la Colonia. Muchos más se iban a España los fines de semana y algunos todavía lo hacen», escribe el cronista del "Sun".

Después de aventurar que es inconcebible que en cuatro años una plaza como Gibraltar pueda convertirse en algo adonde la gente desee realmente acudir, el reportero del "Sun" dice que las restricciones españolas la han hecho todavía menos deseable.

«La mayoría de los comestibles de Gibraltar venían de España. Ahora son alimentos congelados».

Y Mr. Leapman se lamenta de que en un lugar rodeado de mar sea imposible procurarse pescado fresco. «Los gibraltareños, se me dijo, no son pescadores por naturaleza y por lo tanto todo el pescado es congelado», dice textualmente.

Prosigue Mr. Leapman su artículo en el "Sun" diciendo que los dos pequeños clubs nocturnos de Gibraltar también han sufrido, pues las orquestas españolas ya no tocan allí. «El talento musical local es limitado», añade, «pero si se descarta el turismo, no queda nada en perspectiva. No hay espacio para ningún desarrollo industrial serio. Ciertamente es inútil tratar de crear un puerto cuando las mercancías no pueden pasar a España».

Y el articulista del "Sun" subraya: «Es en verdad im-

## Más difícil todavía: conversación entre un terrícola y un «hombre del espacio»

### Fabulosa declaración de cierto ciudadano norteamericano que se dice «sobrio y religioso»

Parkersburg (West Virginia) (Efe). — Woodrow Derenberger, agente de ventas de una compañía local, ha declarado que es un hombre sobrio, que no bebe, ni trasnchoa y que acude con frecuencia a la iglesia.

«Pero desde anoche, creo en los llamados platillos volantes», afirmó.

Derenberger, en el curso de una conferencia de Prensa, dijo que tuvo un encuentro con un platillo volante y que sostuvo una conversación telefónica con el ocupante del vehículo espacial, que le prometió volver a establecer contacto con él.

Según Derenberger, cuando se dirigía a su hogar, de regreso de Marietta, Ohio, por la carretera 77, un objeto largo y oscuro, que viajaba a mi misma velocidad, se mantuvo junto a mi vehículo, a cierta distancia. El objeto era gris y parecía fabricado de un metal desconocido y en forma de algo que me recordó a una antigua lámpara de gasolina. No había luces visibles, pero emitía un ruido suave. Viajaba a un costado de mi vehículo y a poca altura del suelo. Luego se adelantó y a cierta distancia, paró, bloqueándome el camino».

Continuó luego Derenberger: «Se abrió entonces una puerta en uno de los costados del objeto, una puerta como la de un automóvil y un «individuo» abandonó el vehículo espacial. Se me acercó y me pidió que bajase el cristal de mi ventanilla».

Dijo luego que durante cinco o diez minutos conversaron y que el ocupante del platillo volante se comunicó con él «por telepatía». Sus labios permanecían cerrados y sonreía constantemente», dijo Derenberger.

Describió al «individuo» como de casi dos metros de estatura, unos 35 a 40 años y con un peso equivalente a los 80 kilos, con pelo moreno.

«Vestía un abrigo corto, pantalones, que se le veían tras el abrigo y una camisa abotonada al cuello. Sus ropas eran de color azul y brillante».

«No tengas miedo, venimos de un país que no es tan poderoso como el vuestro, no queremos ocasionar daño», dijo el «individuo», según Derenberger.

Mientras «hablaban» el «hombre del espacio», según la versión de Derenberger, el platillo volante permaneció a una altura que oscilaba entre los 15 y 25 metros sobre la carretera.

Derenberger dijo luego que el individuo le preguntó lo que significaban unas luces a lo lejos.

«Se trata de la ciudad de Parkersburg», le contestó y agregó que el «individuo», sonriendo, le dijo que en su país un lugar análogo se llama «Reunión».

Derenberger prosiguió diciendo que el «individuo» dijo que era un «investigador» y que le dijo llamarase algo así como «Frio».

El «individuo» le ha prometido ponerse de nuevo en contacto con él y sugirió que informe sobre el particular a las autoridades locales. Luego regresó al vehículo, del que salió el brazo de otro ocupante para ayudar a subir a bordo a su compañero.

«Se cerró la puerta y el platillo volante desapareció a gran velocidad», terminó diciendo Derenberger.

A toda velocidad, regresó a casa y telefonó rápidamente a la Policía local para relatar la historia.

Agentes de la Policía local y del Estado y un representante de las fuerzas aéreas se hallaban presentes durante la conferencia de Prensa.

Lo ocurrido ha sido informado a Washington, para que sean tomadas las medidas oportunas al objeto de investigar el caso.

## U Thant mediará entre Ghana y Guinea

Accra (Ghana) (Efe-UPI). — El Gobierno militar de Ghana ha aceptado esta noche la mediación del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para resolver los problemas existentes entre Ghana y Guinea.

## El tiempo

Madrid (Cifra). — Empeoramiento general del tiempo, que empezará por Galicia y Cantábrico, continuando hacia el Este y el Sur, siendo Andalucía Sudeste y Levante las zonas menos afectadas, es el tiempo que predice para mañana el Servicio Meteorológico Nacional, que informa, asimismo de que el viento soplará del Oeste muy racheado, y en ocasiones será huracanado en el cuadrante Noroccidental de la Península.

En las últimas 24 horas ha llovido en Galicia de 15 a 40 litros de agua por metro cuadrado; en el Cantábrico de 5 a 35; de 10 a 15 en el Centro, alto Ebro y Baleares, y cantidades inferiores en puntos de Cataluña. Las precipitaciones fueron de nieve en el Sistema montañoso y Sorla. Los vientos fueron del Oeste fuertes, y rachas que en Salamanca llegaron a los 100 kilómetros hora. Las temperaturas máximas han sido ligeramente inferiores al día de ayer.

Las temperaturas extremas de Madrid fueron de once grados a las 13,40 horas y de 2,2 grados a las 5,15 horas.

Las de España han sido de 18 grados en Murcia y Málaga, y de tres grados bajo cero en Avila.

#### NEVE

Pamplona (Cifra). — En las montañas de Navarra las nevadas son muy intensas. En los puntos más altos de la zona de Isaba, cerca de los Pirineos, la nieve alcanza un espesor de medio metro. En Burguete y Roncesvalles ha alcanzado una altura de 25 centímetros.

En la Sierra de Aralar, junto al Santuario de San Miguel, 40 centímetros y la temperatura es de cuatro grados bajo cero.

El puerto de Velate no se ha cerrado pero se aconseja el uso de cadenas.

En la capital caen borascas de gran nieve.

#### A LA GREÑA

La Línea de la Concepción (Cifra). — En la reunión celebrada esta mañana por el «consejo de ministros de Gibraltar» se produjo tan violenta discusión, que se podían oír los gritos desde la calle, según informa en una información que publica hoy el periódico caldense «Voz».

Las discusiones se produjeron con motivo de las declaraciones que el ministro de desarrollo económico, Mr. F. A. Serruya, hizo días pasados a un importante periódico inglés en relación con el desarrollo futuro de Gibraltar. Se afirmaba en la reunión que estas declaraciones podían perjudicar las negociaciones que en fecha próxima llevarán a cabo en Londres el gobernador militar de Gibraltar y el primer ministro de la Roca. Al señor Serruya se le pidió a veces que rectificara sus declaraciones o que presentara la dimisión.

#### PROGRAMA DE TV.

Londres (Efe). — En un programa dedicado a Gibraltar y transmitido por la televisión independiente inglesa, el popular comentarista Sandy Gall, hablando desde la Roca, ha dicho, refiriéndose a la frase gibraltareña «somos británicos y británicos queremos seguir siendo»: Pero los chicos añaden: con tanto y cuanto Gran Bretaña sigue pagando.

«Tal vez lo más extraño en esta afirmación de sentimientos británicos — agregó Sandy Gall — es que los mismos sean expresados en español. Cualquiera que visite se preguntaría si su patriotismo no es demasiado bueno como para ser sincero».

En su programa, de doce minutos de duración, el comentarista, tras describir la situación geográfica de Gibraltar y los problemas que de ella se derivan, afirmó: «Para los españoles se trata de una cuestión de orgullo nacional. Después de todo, Gibraltar es geográficamente parte de España. Surgen en el mar procedente de la costa Sur de España como un dedo índice acusador. ¿Le gustaría a Inglaterra que Portland Bill perteneciera a los rusos o que la isla de Wight fuera francesa? La respuesta, dicen los españoles es que los ingleses no lo aceptarían y que por ello tampoco ellos lo aceptarían».

Tras afirmar que la frontera entre Gibraltar y el territorio español nunca ha sido trazada en realidad, Sandy Gall aseguró que Gibraltar es uno de los grandes símbolos en el Mundo, preguntándose si ese símbolo era de un pasado imperial hoy desaparecido o si, por el contrario, Gibraltar era de alguna utilidad para Inglaterra o se trataba simplemente de una parcela de terreno supervalori-

## Hermanidad de Alféreces Provisionales

### XXX Aniversario de cuatro promociones de alféreces

Mañana, domingo, celebrarán el XXX Aniversario de su nombramiento de alféreces provisionales, las segundas promociones de Infantería y Artillería y las primeras de Caballería e Ingenieros, con unos sencillos actos, consistentes en una misa de campaña, que tendrá lugar a las doce y media en el frontón cubierto de la Sociedad Deportiva Militar y seguidamente se servirá un aperitivo, a cuyos actos se invita a los componentes de esta Hermanidad.

Posteriormente se celebrará en la mayor intimidad una comida, a la que asistirán los componentes de las citadas promociones.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la «entrada» de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo y con unos medios de prevención y evitarás el accidente.

## Italia, bajo los efectos de un fuerte temporal de agua y nieve

### Es dramática la situación en Florencia, que desde el siglo XIII no conocía un desastre semejante

Florencia (Efe). — Florencia ha sufrido hoy la más grave inundación de los últimos siglos de su historia. Sólo se sabe de un desastre semejante que aconteció en 1270.

La desgracia de ahora afecta a más de las dos terceras partes de la población, que es de medio millón de habitantes. Los daños son incalculables. En toda la zona inundada, los comercios y las viviendas están invadidos por las aguas, con un mínimo de un metro de altura, y la falta de luz eléctrica, hace más impresionante el fenómeno. También falta el agua potable en gran parte de la ciudad.

Millares de personas que aprovechando la fiesta nacional del centro de Florencia habían salido muy de mañana de la ciudad o, por cualquier motivo habían abandonado sus casas antes de que comenzaran las lluvias y el desbordamiento del río Arno, se ven obligadas a pasar la noche fuera, en las zonas altas de la ciudad o refugiarse en casas de desconocidos.

Las operaciones de socorro llevadas a cabo por fuerzas militares, carabinieri, agentes de seguridad y bomberos, han sido insuficientes. De Bolonia, Livorno y otras ciudades más o menos cercanas, llegan constantes refuerzos.

Los panaderos de Fiesole —cercana población que domina a Florencia desde una colina— se han comprometido a trabajar toda la noche para suministrar pan mañana a Florencia, donde los hornos no pueden funcionar por falta de agua potable.

La lluvia, que cayó insistente durante todo el día, empezó a amainar después de las nueve de la noche. También las aguas del Arno parecen ir disminuyendo en su crecida.

En una pequeña población del valle del Arno, vecina a Florencia, un derrumbamiento de tierra ha provocado la muerte de seis personas.

En el pueblo de Figline está bloqueado un autobús con 25 pasajeros, atrapado por la corriente del río Faella y los ocupantes se han refugiado en el techo del vehículo a la espera de auxilios. Un centenar de personas están refugiadas en los techos de sus casas en el pueblo de Sieci, donde las aguas han llegado a los tres metros de altura.

Son difíciles las operaciones de socorro, debido a que la mayor parte del sistema de comunicaciones ha quedado inutilizado por la tormenta.

#### LOS TEMPORALES AFECTAN A TODA LA PENINSULA ITALIANA

Roma (Efe). — Fuertes temporales de nieve, lluvia y vientos fríos están castigando desde hace veinticuatro horas a toda la península italiana.

La línea ferroviaria entre Florencia y Roma está interrumpida desde primeras horas de la madrugada por aluviones de agua y en algunos puntos, el agua ha llegado a una altura de dos metros sobre la vía.

También está cortada la autopista del Sol, desde Bolonia hasta Roma a causa de varios desprendimientos de tierra y

#### INFORME ACCION

Alicante (Cifra). — Una joven bilbaína de origen marroquí, conocida por «Sidia», fue objeto de un rapto la madrugada pasada por tres individuos, que después de maltratarla la arrojaron desde un vehículo en marcha, a 12 kilómetros de Alicante, en la carretera de Madrid. Esta mañana la encontró un ciclista y rápidamente fue trasladada en estado inconsciente, a la Casa de Socorro de Alicante.

La Policía, que investiga los hechos, ha aclarado que tres individuos desconocidos hasta el momento, guardaron a «Sidia» en la salida de la sala de fiestas donde ésta actuaba y, por la fuerza, la metieron en un coche. En el forcejeo con sus agresores, la ballarina arañó a uno de ellos, por lo que la identificación puede hacerse más fácil.

#### INCONCIBIBLE ATROCIDAD

Los Angeles (Efe). — Cuatro desconocidos robaron a un individuo con gasolina y lo prendieron fuego, según ha revelado la Policía, al comprobar que su víctima carecía de dinero.

Los agentes de la autoridad han añadido que John

#### Los accidentes de trabajo son la ruina personal

Los accidentes de trabajo son la ruina personal y la ruina social. Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás todo mal.

**No deje para más tarde los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.**

**Sepa también elegir dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.**

**Talleres de BURGOS**

**Fabrería Lagra**

Vitoria, 13 - Tel. 202852 - BURGOS

# Se piensa imprimir cierta rapidez a la decisión para localizar la refinería que trate el petróleo de la Lora

## "Balance" opina que deben atemperarse consideraciones económicas a las exigencias de un desarrollo regional

### Comienza el sondeo en el «Urría»

Después de unas duras jornadas de lluvia y nieve que han dificultado extraordinariamente los trabajos de instalación y acoplamiento de los diversos materiales de las torres de sondeo en los nuevos pozos a abrir en Turzo y Huidobro, se ha iniciado por el equipo de la «Urría» hoy lo hará el de Sonpetrol en el «Huidobro 2», cuyos nuevos campos concentran ahora la atención de Campsa y sus asociadas extranjeras, teniendo a Amospain como operadora.

A pesar del rigor meteorológico continúan los trabajos de terminación del «micro-oleoducto» desde la estación receptora a Quintanilla Escalada. Por lo que se refiere al nuevo plan de trabajo en el yacimiento de la Lora, además del proyecto de ponerlo en explotación comercial, existe el decidido propósito de situar un nuevo y potente tren de perforación que se encargará de descubrir el «Ayotungo 31» hasta una profundidad de cinco mil metros, nivel máximo de los planeados hasta la fecha. Este sondeo profundo se hará en el año entrante.

#### LO QUE DICE «BALANCE»

La revista de política económica «Balance», editada en Madrid y en la sección «Se dice», número 30 del día uno de los corrientes— indica que se piensa imprimir cierta rapidez a la decisión sobre localización de la refinería que debe tratar el petróleo procedente de la Lora. Y añade la indicada revista en su sección que titula «Emplazamientos»:

«La Prensa diaria ha dado cabida a la noticia. La noticia que ya no lo es tanto: por las carreteras del país circulan automóviles que se mueven a impulsos de carburante de exclusivo origen nacional. El petróleo, motivo de esperanzas, tema central de chistes, epigrama ausente en las lecciones de geografía económica española, había surgido en los páramos de La Lora. La noticia de que la gasolina extraída del mismo puede andar por el depósito del 600 de cada quince no es sino la lógica culminación del proceso venturoso iniciado en olor de incredulidad en un verano castellano.

Al calor de esta grata efeméride rebrota la enconada polémica en torno a cuál sea el emplazamiento más idóneo para la posible instalación refinería del petróleo de Ayotungo. En Santander ha tenido lugar estos días pasados una asamblea general de las Cámaras de Comercio e Industria de la región castellano-leonesa. Se ha acordado en ella el armar una moción reclamando el emplazamiento en Burgos de una refinería. Subsidiariamente se propone el nombre de Santander, para el supuesto de que no se creyera factible la solución inicial.

Como es sabido, existen otras ciudades, fundamentalmente en las provincias Vasco-gaonas, que argumentan ardorosamente defendiendo sus respectivas candidaturas.

No pretendemos terciar en la disputa: acañados tienen los Ayuntamientos y presidentes las Diputaciones que sabrán batirse el cobre como el tema lo merece y no han de faltarles voces en sus tertulias locales. Sim-

plemente queremos enunciar dos sugerencias que entendemos insoslayables a la hora de solventar la cuestión. La primera, que se dirima el tema en base a datos y consideraciones estrictamente económicas. La advertencia puede parecer, a fuerza de elemental, perogrullasca. Pero es que nuestra historia está llena de precedentes parecidos a los de la futura refinería en los que en la decisión final han primado las consideraciones de signo político, el pueril patriotismo chico de los responsables, o el poderío de intereses privados afectados por el tema. La segunda sugerencia —aunque ello ya suponga anticipar preferencias— consiste en que se atemperen aquellas estrictas consideraciones económicas a las exigencias de un armónico desarrollo regional. Ello puede significar que se posponga la candidatura inicialmente más ventajosa a aquella otra, que a la larga, suponga un equilibrio de los niveles de desarrollo de nuestras provincias.

Junto con los resultados de los distintos estudios de rentabilidad, creemos que estas dos premisas deben pasar a formar parte del bagaje de datos, con los que habrá de tomarse una, sin duda, complicada decisión.

# Inician la vuelta a España y Portugal



Al volante de este viejo «Ford» del año 1909, auténtica pieza de museo, don Alberto Maluquer, presidente de los «Amigos de los coches veteranos», y don Salvador Claret, presidente del «Motor Club de Gerona», ambos en la fotografía, han salido desde Barcelona para realizar la vuelta a la Península. Pero lo más curioso del caso es que la «chaza» la realizan para ganar una apuesta: café, copa y puro. El «Ford» tiene 17 caballos y puede alcanzar una velocidad media de 40 kilómetros por hora. Tardarán unos 33 días. En la fotografía les vemos poco antes de su partida desde la plaza de San Jaime. — (Foto FIEL).

# TOROS

Madrid (Cifra). — Los restos mortales del empresario taurino don José Ignacio Sánchez Mejías, llegaron a primera hora de esta mañana al aeropuerto de Barajas, procedentes de Lima. El arcon, con los restos, fue depositado en un furgón, rezoñado un responso el Padre Rafael Taboada.

Acompañando el cadáver llegaron en el mismo avión, el torero Antonio Chenal «Antoñete» a quien apodóbraba el extinto y el empresario taurino don Manuel Martínez «Chopera» (hijo). En el aeropuerto se encontraban las hijas de Sánchez Mejías, otros parientes y numerosas personas relacionadas con el mundo taurino, entre ellas Rafael Ortega «Gallito», sobrino del fallecido y el ex-matador de toros, Antonio Bienvenida.

Desde el mismo aeropuerto, el furgón, con los restos mortales de Sánchez Mejías salió por carretera hacia Sevilla, donde se efectuará la inhumación en el panteón familiar.

LLEGADA A SEVILLA  
Sevilla (Cifra). — Esta noche llegaron en coche fúnebre, desde Madrid, los restos mortales de José Ignacio Sánchez Mejías.

La capilla ardiente quedó instalada en su residencia de Pío Montano, donde esperaban la llegada del cadáver numerosísimas personas y amigos íntimos del finado, que durante la noche velarán el cadáver.

Mañana, a las once, en la basílica de la Macarena, se oficiará solemnes honras fúnebres en sufragio del alma del finado y acto seguido se procederá al traslado del cadáver al cementerio de San Fernando, donde recibirá sepultura.

PARA FOMENTAR LAS CORRIDAS DE TOROS EN PUERTO RICO  
San Juan (Puerto Rico) (Efe). Con carácter oficial se ha inscrito en la Secretaría del Estado el «Círculo Taurino Puertorriqueño», organización cultural que tiene por objeto fomentar las corridas de toros en Puerto Rico.

El presidente del organismo es el periodista José Arnaldo Meyners.

El trabajo es sudor pero no lágrimas. El accidente no sólo es fatal para y piensa en los tuyos y tre mueve hoy ante el número de accidentes de trabajo. Sufre la economía no baja con seguridad.

DETENCIONES  
Barcelona (Cifra). — Seis personas han sido detenidas hoy por orden de la autoridad judicial correspondiente bajo la acusación de haber tomado parte en la reunión, no autorizada, celebrada el pasado día 26 de Octubre en la Facultad de Derecho de la Universidad de esta ciudad, y en la que participaron numerosos elementos extramuros.

Se trata de Pedro María Comas Miralles, Jaime Bolx Lluch, Roberto Fernando Rodríguez Rolin, Enrique Arguillo, Francisco Fernández Buey y Alberto Pulg-Domenech Alonso.

Los detenidos han ingresado en la Jefatura Superior de Policía a disposición de la autoridad judicial que ordenó su detención.

CONFLICTO RESUELTO  
Barcelona (Cifra). — El conflicto laboral que desde hace días paralizaba la actividad de

# CORSETERIA - LENCERIA EPIFANIO

## Inaugura sus tareas la Asamblea nacional de Cooperativas del Campo

### Comienza a descender el acelerado ritmo de las importaciones en tanto que las exportaciones han aumentado sensiblemente

Madrid (Cifra). — En la sede central de los Sindicatos ha iniciado hoy sus tareas la Asamblea nacional de Cooperativas del Campo, a la que asisten más de 1.500 miembros, presidentes de Uniones territoriales, de Cooperativas y de Junta rectoras de las mismas.

El acto inaugural, precedido de una misa del Espíritu Santo en la iglesia de Jesús de Medinaceli, estuvo presidido por el jefe nacional de la Obra Sindical de Cooperación, el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo y la Junta rectora de la misma.

Don Domingo Solís pronunció unas palabras de salutación a los asambleístas.

A continuación se iniciaron las sesiones de trabajo.

PETICIONES  
Madrid (Cifra). — «La unificación total de las instituciones del campo español, con objeto de evitar determinados desfases entre los Grupos sindicales y las Cooperativas agrícolas, es una necesidad que se deja sentir cada vez más», ha manifestado hoy el presidente de la Cámara Sindical Agraria de Sevilla, durante el acto de apertura de la XXIV Asamblea nacional de Cooperativas del Campo que se celebra en la Casa Sindical. «Esta es una meta —agregó— que debe conseguirse y que expresa el sentir del agro español en el camino de su unificación».

A dicha sugerencia contestó la mesa de la asamblea afirmando que este es un asunto que se está estudiando y que se espera llegar pronto a una solución, tras lo cual, el marqués de la Encarnación tomó la palabra para expresar su deseo de «que se hagan ciertos retoques a la Ley de Cooperación del año cuarenta y dos, puesto que se ha anquilosado en algunos puntos, medida que redundaría en beneficio del mejor desenvolvimiento de las Cooperativas».

En contestación a esta última petición, el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas don Domingo Solís señaló que todas las Leyes tienen algunos defectos y que la del cuarenta y dos no iba a ser menos, pero que gracias a ella se ha conseguido una unidad.

COMIENZAN A DESCENDER LAS IMPORTACIONES  
Madrid (Cifra). — «Las importaciones españolas, que a principios de año presentaban un crecimiento acelerado, han entrado en un cauce evolutivo que puede considerarse normal», ha declarado un portavoz del Ministerio de Comercio a un redactor de la Agencia «Cifra».

«Esto demuestra —agregó— que están produciendo efecto las medidas de política económica puestas en marcha por el Gobierno, para defender la balanza de pagos frente a un aumento incesante de nuestras compras en el exterior, impulsadas por una demanda excesiva que tenía que recurrir al mercado extranjero para complementar una producción nacional insuficiente».

En resumen, en los nueve primeros meses se han importado mercancías por valor de 2.719 millones de dólares frente a una importación de 2.182 millones durante el mismo período del año 1965. El aumento ha sido por tanto, del 24,6 por 100. Frente a ello, el incremento de las exportaciones en el mismo período, con relación a 1965, representa un 38,7 por 100».

CORROS  
BANCARIO. — La línea de cambios ha sido irregular; sin embargo los valores más caracterizados de este grupo terminan con oferta y en esta situación de predominio del papel se encuentran Banco Central, Banesto, Hispano y Popular. Posiciones de relativo equilibrio en

MINERO. — Oferta en Ponferrada, Felguera y Riotinto. Equilibrio en Rif

QUIMICO. — Dinero en Explosivos y Energía, al cierre papel en Petróleos, Cros, Petrobril, Insular, Hidro-nitro y Resinera.

SIDERURGICO. — Demanda en Seat. Algún papel en Santa Ana, Nueva Montaña, Fasa y Citroen. Los valores proplamente siderúrgicos presentan papel en Hornos, Auxiliar, Tudor y Santa Bárbara. Equilibrio en Material y Zinc.

VARIO. — En relación con Telefónica las acciones mejoran siete puntos, con oferta al cierre y los cupones a cincuenta y dos pesetas quedan también ofrecidos. Demanda sin papel en Fenix. Demanda, asimismo, en Campsa y Tabacalera. Papel en Metro y Equilibrio en Navai y Galerías Preciados.

# LABOLSA

MADRID  
(Información facilitada por el Banco de Santander)

Finaliza la semana con una sesión de Bolsa de ambiente débil y con la única nota destacable del avance logrado por Telefónica, tanto en acciones como en derechos de suscripción.

DE ALIMENTACION Y TEXTIL. — Águila con mayor firmeza que en la sesión de ayer cierra a 248, con demanda después de haber cotizado a 249. Algún pico para Azucarera, Ebro y Fefasa. Papel en Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Ligera demanda en Portland Valderribas y papel en Dragados, Urbis e Inmobiliaria Metropolitana.

MINERAS. — Oferta en Ponferrada, Felguera y Riotinto. Equilibrio en Rif

QUIMICO. — Dinero en Explosivos y Energía, al cierre papel en Petróleos, Cros, Petrobril, Insular, Hidro-nitro y Resinera.

SIDERURGICO. — Demanda en Seat. Algún papel en Santa Ana, Nueva Montaña, Fasa y Citroen. Los valores proplamente siderúrgicos presentan papel en Hornos, Auxiliar, Tudor y Santa Bárbara. Equilibrio en Material y Zinc.

VARIO. — En relación con Telefónica las acciones mejoran siete puntos, con oferta al cierre y los cupones a cincuenta y dos pesetas quedan también ofrecidos. Demanda sin papel en Fenix. Demanda, asimismo, en Campsa y Tabacalera. Papel en Metro y Equilibrio en Navai y Galerías Preciados.

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 353; Inmobiliaria Metropolitana, 197; Urbis, 120.

MINERAS. — Minas del Rif, 101; Duro Felguera, 42; Ponferrada, 296.

VARIAS. — Campsa, 167 y medio; Tabacalera, 183; Constructora Naval, ordinarias, 55; Cros, 198; E. e. I. Aragonesas, 110; Explosivos, 131 y medio; Insular del Nitrógeno, 114; Española de Petróleos, 409; Hornos de Vizcaya, 60; Seat, 335; Aux. de Ferrocarriles, 79; fasa, 423; Mat. y Construcciones, 70 y medio; Española del Zinc, 55; Nueva Montaña Quijano, 230; Telefónica, 163; Fefasa, 56 y medio; Sniace, 138; Metro Madrid, 165.

# Compás de espera en el problema laboral de la empresa «Barreiros»

## Si se promoviese un expediente de crisis el problema se agravaría

### Seis personas detenidas en Barcelona por participar en una reunión no autorizada

Madrid (Cifra). — La reunión de enlaces sindicales y jurado de empresa en el problema laboral de Barreiros ha terminado con un compás de espera hasta el lunes próximo en que nuevamente se reunirá el jurado de empresa, con el objeto de clarificar información sobre las posibles repercusiones de la acción que se intenta llevar a cabo apoyándose en el artículo 15 del reglamento de régimen interior de la empresa, en el que se expresa que ésta se compromete a mantener la estabilidad de la plantilla a menos que se produzca un expediente de crisis. El Sindicato provincial del Metal, a través del jefe de la sección social, ha señalado que por vía de conflicto colectivo o de reclamación laboral ha de obligarse a la empresa a que admita a los trabajadores, al tiempo que se ha informado del compromiso escrito por el que Barreiros manifiesta su propósito de no admitir, en caso de vacante, a ningún otro trabajador que no sea de los que han cesado ahora, respetando el orden de antigüedad.

Hay algunos aspectos que han motivado la nueva reunión del jurado de empresa. El primero de ellos es que si la acción sindical obligase a Barreiros a este mover expediente de crisis y éste le fuera concedido, el problema de los trabajadores cesantes no sólo quedaría sin solución sino que probablemente se agravaría el problema laboral por que podrían causar baja nuevos trabajadores, elevándose el número de los afectados.

Por otra parte ha circulado el rumor de que, en un plazo relativamente corto, Barreiros lanzará un nuevo tipo de furgoneta que se supone tenga gran aceptación. En este caso, la empresa necesitaría para su producción un número aproximado de mil obreros, en las categorías de peones y especialistas, con lo cual podría resolverse la situación de los obreros que últimamente han causado baja.

Barcelona (Cifra). — Seis personas han sido detenidas hoy por orden de la autoridad judicial correspondiente bajo la acusación de haber tomado parte en la reunión, no autorizada, celebrada el pasado día 26 de Octubre en la Facultad de Derecho de la Universidad de esta ciudad, y en la que participaron numerosos elementos extramuros.

Se trata de Pedro María Comas Miralles, Jaime Bolx Lluch, Roberto Fernando Rodríguez Rolin, Enrique Arguillo, Francisco Fernández Buey y Alberto Pulg-Domenech Alonso.

Los detenidos han ingresado en la Jefatura Superior de Policía a disposición de la autoridad judicial que ordenó su detención.

CONFLICTO RESUELTO  
Barcelona (Cifra). — El conflicto laboral que desde hace días paralizaba la actividad de

la fábrica «Montesa», radicada en la localidad de Esplugas de Llobregat, se ha resuelto, han regresado unos 150 obreros, que trabajan normalmente. Gran parte de ellos pertenecen al personal administrativo. La readmisión ha sido con contratos nuevos por lo que han perdido su derecho de antigüedad.

La delegación provincial de Sindicatos ha abierto una inspección para comprobar si ha habido arbitrariedades y abuso de autoridad por parte del jefe de fabricación de la empresa. CONTRABANDO  
La Coruña (Cifra). — Esta tarde, en el Tribunal de Contrabando y Defraudación, se celebró el juicio contra los cua-

tro encartados en el contrabando de tabaco y café, descubiertos en la madrugada del martes por la Guardia Civil en la Cala de Suevos, del Ayuntamiento de Arteijo, y cuyo valor se calculó en más de ocho millones de pesetas, precio de venta al público. Los inculcados son los conductores de los camiones aprehendidos: Angel González Bustos y José Alvarez Puga, el ayudante Isaac José Núñez Vega, el cual convalece de las heridas recibidas al intentar huir de la Guardia Civil en el momento de la detención, y un cuarto, cuya identidad se ignora.

La sanción impuesta fue de 13.391.745 pesetas, entre los cuatro inculcados.

Barce ser que el alijo fue descargado por un pesquero en Suevos y cargado en los dos camiones. Según los inculcados el cargamento tenían que transportarlo a Aranjuez.

DESFALCO  
Valencia (Cifra). — El vespertino «Jornada», de esta ciudad, publica hoy la siguiente nota:

«Como consecuencia de sus actuaciones en la administración de los diarios «Levante» y «Jornada» de esta ciudad la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento ha incoado los correspondientes expedientes de cese en sus respectivos cargos del administrador Francisco Soriano Bueso, del jefe de contabilidad Mariano Izquierdo Aroca y del cajero Francisco Santarrufina Marco, habiéndose hecho cargo de la administración de dichos diarios como delegado especial don Vicente Rangel Delgado.

Al mismo tiempo se han ejercitado las correspondientes acciones ante la jurisdicción ordinaria para exigir las responsabilidades civiles y penales a que haya lugar».

Buen récord de fecundidad  
Una burgalesa residente en Vizcaya ha tenido ocho hijos en cuatro a umbraimientos

Bilbao (Cifra). — La señora Antonia Heras, esposa del guardia civil don Eleuterio Alonso Larios, ha dado a luz gemelos por cuarta vez en su vida. El matrimonio, que es oriundo de Covarrubias (Burgos) y vive en San Salvador del Valle, donde el esposo se encuentra destinado, tiene actualmente catorce hijos, el mayor de los cuales cuenta 20 años.

Con motivo del cuarto alumbramiento doble, la Sección Femenina de Vizcaya ha hecho entrega a la señora de Alonso de un par de canastillas completas.

# La Comisaría de Abastecimientos fija los precios de compra para los aceites de oliva virgenes

## Hasta el próximo Agosto, cada mes aumentará el coste en cincuenta céntimos

Madrid (Cifra). — La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes comprará aceites de oliva virgenes a sus tenedores al precio de 32,50 pesetas el de clase extra; 32 el fino y 30,50 el corriente, durante los meses de Noviembre y Diciembre.

A partir de esta fecha y cada dos meses, los precios indicados aumentarán en cincuenta céntimos, hasta terminar el mes de Agosto, según indica el orden de la Presidencia del Gobierno que regula la campaña oleícola 1966-67 y que aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

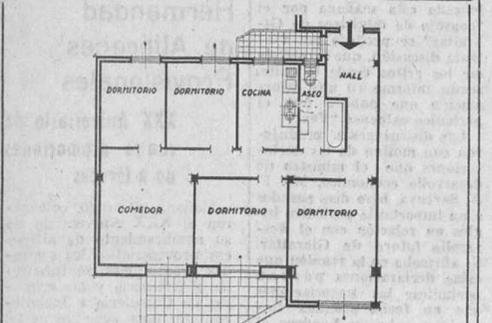
La Orden determina también los precios de compra por la Comisaría General de otros aceites: 23 pesetas pagará por el de girasol y a 21 pesetas se cotizarán los de orujo de acituna y aceites de algodón, de cartamo y de colza.

Respecto al destino a consumo de boca de aceites de oliva, la orden prohíbe que tenga una acidez superior a tres grados, si bien establece que a Comisaría General de Abastecimientos y Transportes quedará facultada para autorizar una acidez superior en las provincias a las que con anterioridad se les viene dando dicha autorización. Por otra parte, los aceites de orujo, soja, cacahuete, girasol, algodón, cartamo y colza, para ser destinados a consumo de boca, habrán de ser objeto de refinación completa.

Con la única limitación de que el aceite de oliva no podrá ser vendido por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes a precio inferior a los de compra indicados, la Orden autoriza a este organismo para que en cualquier momento ponga a la venta aceites de regulación, al precio del día de venta, para evitar el alza exagerada del precio de otros aceites de semillas.

La venta al público de todos los aceites a que se refiere la Orden se deberá realizar exclusivamente en régimen de envasado, pudiendo utilizarse cualquier tipo de envase que haya obtenido la oportuna autorización sanitaria, con la excepción de los establecimientos de las cooperativas de producción, siempre que expandan de su propia producción y se sujeten a las normas que al efecto se fije la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el organismo. Utiliza los medios de seguridad que deben extraer su alcance. Si no los tienes, reclámalos.



# «VICA» Empresa Constructora

Calle Vitoria, s/n — Gamonal  
Teléfono 200300

- Cocina mixta eléctrica y butano
- Suelos de madera barnizados
- Fogón de Formica
- Calefación a calor negro
- Ascensor - Descensor.

Ver piso de muestra  
Desde 305.000 pesetas  
40.000 Ptas de entrada.

EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

Más tierra para el pequeño propietario agrícola español

Hay que investigar cuál sería la dimensión ideal de la empresa media agraria

La solución no está en hacer muchos propietarios, sino empresarios capaces y solventes

Madrid. — (Crónica agrícola de la Agencia LOGOS). — El problema del acceso a la propiedad de la tierra, ha vuelto

a convertirse en tema de actualidad. No hace muchos días aún se refería a él, desde las pantallas de la televisión, el pre-

sidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre y hora-

después lo hacía, desde las pá-

Sustanciales avances en la sementera

- Predominan las impresiones favorables
- Un informe oficial confirma que han sido buenas las cosechas de cereales y leguminosas

Por lo general estaban muy contentas las legiones labradoras de España des-

pués de haber dado las lluvias el necesario tempo a la tie-

ra de labor. Las últimas semanas fueron particularmente buenas por sus largas camadas atmosféricas y sus tibias tem-

peraturas. Se trabajó mucho, y a placer.

Todo iba bien, muy bien. Pero al comenzar la semana que ahora concluye, volvieron a empujar las borrascas atlánticas. Y a ratos se hartaron de precipitar lluvia, durante horas, casi a todo lo largo y ancho del territorio peninsular. Eran «pasadas» en toda regla, como res-

pondiendo a una voz de mando. Avance impetuoso en un solo frente, vaciando los odres en su avance hacia el Este. Y luego, tan de sorpresa como se presentaron, desaparecían dejando el cielo despejado. Y la verdad es que, si no se presentaran por el momento nuevas formaciones nubosas, habrá que inventar en que las que han pasado sobre nosotros han tenido categoría de muy «beneficiosas» porque están seguidas de períodos de oro, y de penetración en el subsuelo a la vez. Claro que han vuelto a entorpecer trabajos tan esenciales como los de seca y de remolacha, reco-

gidos de algodón y vendimia in-

cluso. Hemos de convenir que en el aspecto de la sementera y de las, estamos marchando mucho mejor que marchábamos el año pasado en esta misma etapa. Y a pesar de lo que sucedió el otoño anterior, y luego en el invierno, y aún en la primavera, el año cerealista, como sabe todo el mundo, ha resultado bastante sustancioso. Pues ahora tenemos un planteamiento más favorable, de la campaña que entonces.

Acuerdos de la Comisión permanente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, reunida en Madrid

Madrid (Cifra). — Se ha reunido el jueves en la sede central de Sindicatos la Comisión permanente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

temas tratados. Se considera que los precios no se acomodan a los incrementos experimentados en los costes de producción y la Permanente adoptó el acuerdo de redactar un plan de reestructuración de cultivos y técnicas, con el fin de acercar la producción remolachera española a los niveles europeos y conseguir convertirla en rentable.

Se trató del tema del algodón que sigue planteado para los cultivadores con signo desfavorable.

El secretario general técnico de la Hermandad, señor Antón Crespo, sometió a conocimiento de los reunidos un informe sobre la situación económico-social de la agricultura en el mes de Septiembre último, en el que se señala que el campo sigue siendo rentable.

Asimismo fue considerada la situación por que atraviesa el cultivo del tabaco en España, especialmente en la provincia de Cáceres, que recolecta el 50 por ciento del total de la producción nacional.

A continuación hubo un amplio debate sobre el tema de la posible creación del fondo de ordenación y regulación de precios y producciones agrarias, acordándose insistir en la petición de que la proposición de Ley que el presidente de la Hermandad presentó en las Cortes el pasado mes de Mayo sea considerada por el Gobierno y por las Cortes con la máxima urgencia. También se acordó reiterar que los agricultores desean que el mecanismo de dicho fondo sea adscrito al Ministerio de Agricultura, porque consideran que la función de la ordenación de cultivos a través de unos precios bien estudiados compete de manera fundamental a dicho Ministerio.

La remolacha fue otro de los

ginas de «Ya», al comentar el reciente decreto-ley sobre los estímulos al ahorro, el notario de Madrid y director de la Asociación Española de Derecho Agrario, profesor Ballarín Marcial. Tanto el uno como el otro coincidían en la necesidad de arbitrar fórmulas financieras que permitan al pequeño y mediano agricultor disponer de la cantidad de tierra suficiente para constituirse en una empresa agraria de rentabilidad óptima.

Los aludidos comentarios invitan a replantear la cuestión fundame-

tal de la reforma de nuestras estructuras en el campo. Ya nadie discute que los dos problemas esenciales que tiene planteados en España nuestro gro son, de un lado, la pervivencia de una gran propiedad a veces excesivamente grande y mal explotada y la existencia de una pequeña propiedad, por lo general demasiado pequeña, a la que, además, suele acompañar un elevado grado de dispersión.

UN TERCER INSTRUMENTO Para resolverlos o aminorar sus efectos económicos y sociales, la «línea agraria» de estos últimos decenios instrumentó dos medios que hoy gozan de gran popularidad: el Instituto Nacional de Colonización, sucesor del antiguo Instituto de Reforma Agraria y el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural. El primero con la misión específica de redistribuir más equitativamente la propiedad rústica y aumentar el número de propietarios de la tierra, revalorizándola a ser posible mediante transformaciones técnicas y el segundo con el fin de reagrupar la propiedad dispersa, aunque sin elevar en equivalencia aquella de que se disponía antes de la concentración.

Faltaba y falta a nuestro juicio, un tercer instrumento: el encaminado a la concentración de la pequeña propiedad, al menos mientras el Instituto Nacional de Colonización no se le encomendase, además de la tarea de adquirir grandes fincas para transformarlas y parcelarlas, la de comprar esos pequeños patrimonios familiares que desearan ser enajenados y que, sin perjuicio de ser sometidos a procesos de concentración parcelaria, unidos a otros, permitieran la formación de empresas de explotación agrícola de mayor dimensión y capital. Ese instrumento al que en cierto modo parece referirse la sugerencia de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

PARIDAD SECTORIAL

De aquí que uno de los estudios más útiles sería el de actualizar, con vistas también hacia el futuro, las condiciones mínimas de capital y tierra exigibles a la empresa media ideal agrícola española y la forma más directa para mantener su unidad o integridad frente a los ataques a que estaría expuesta si persistiera en el Derecho común el actual sistema sucesorio, tan necesitado de estas condiciones no habrían de ser las mismas para todo el país sino para determinadas comarcas o determinados tipos de tierras o zonas de cultivo. La meta no debe ser hacer muchos propietarios agrícolas, mirando sólo la solución social del problema. El principal objetivo habrá de estar en formar empresa, lo suficientemente capaces en el orden económico para hacer del empresario agrícola un hombre que en virtud de actividad goce de la solvencia y de la estimación social que gozan quienes se dedican a explotar negocios industriales o comerciales, es decir, para alcanzar la paridad sectorial que tanto se propugna.

ENRIQUE TORRES



MAYOR MASA DE HUEVOS

El genuino y revolucionario sistema de selección creado por H & N permite obtener una ponedora que, año tras año, aumenta la producción y tamaño del huevo, sin aumentar el consumo de pienso. Es decir, que cada nueva generación de pollitas H & N le ofrece al avicultor la posibilidad de incrementar aún más sus ingresos por la venta de huevos sin aumentar el gasto en la compra de pienso.

H&N CAMPEONA DEL RENDIMIENTO EN GRANJA

Distribuidor exclusivo para España y Portugal:

PENINSULAR AVICOLA S. A. Juan Bravo, 69 - MADRID

Distribuidores regionales:

GRANJA CASAS BLANCAS Apartado 25 - HARO (Logroño)

IVAPINOS

Avd. Gral. Franco, 13 - VALLADOLID



GRANJA CASAS BLANCAS

Apartado 25 - HARO (Logroño)

IVAPINOS

Avd. Gral. Franco, 13 - VALLADOLID

Sr. Dn. Domicilio Población

Remítame gratuitamente su folleto "Programa Sanitario 1967" para explotación de ponedoras y broilers.

EN UN COMMER - SANTANA



"ES MAS FACIL"

(Más de 100 operaciones diarias de carga y descarga, cómodamente y sin fatigas.)

- EL MAS COMODO del mercado. Fácil acceso del conductor y de la carga. Gran elevación interior (1,753 y 2,07 m.) Facilidad de conducción y visibilidad total.
- EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para Publicidad (14,5 m.²)
- el MAS CAPAZ por sus 2 Toneladas de carga
- el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C.V.
- el MAS RENTABLE por su relación precio-carga
- el MAS ECONOMICO por su precio, 234.850 Ptas.

...Y además, COMMER SANTANA, es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.

FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. Concesionario para Burgos: CASA VICAN, S. en C. Madrid, 11 - BURGOS

la nueva Reina del bosque "040"

MOTOSIERRA Distribuidor General para ESPAÑA BEAL & C<sup>IA</sup> S.A. Fray Juan 15 - Bilbao 13 tel. 32.59.90 Y 32.81.04

CUPON a devolver a la dirección arriba indicada para recibir documentación gratuita NOMBRE Y APELLIDOS: STIHL DIRECCION Y POBLACION:

¡ATENCIÓN GANADEROS!

Compra leche de oveja, sobre cualquier zona. Teléfono 20-30-64. BURGOS SEBASTIAN MARCUS

CONTRA EL PAPO O PAPERA

CAPSULAS VITAN

MIRANDA Va a ser remozada la parroquia de Santa María

ARANDA El Polígono de Descongestión es ya una gran realidad

Nuestra vetusta y querida parroquia de Santa María, necesitada de ser remozada...

trató de encontrar otra sala más amplia, citándose como posible una de las del Colegio de las Hijas de San José...

El Polígono de Descongestión de Aranda, después de los años transcurridos desde su declaración...

Seguidamente giraron una visita a los terrenos del Polígono, acompañados de los técnicos municipales...

De las veinte peticiones hechas a Urbanismo, catorce han sido realizadas ya...

Trigo instalará, según hemos publicado en otras ocasiones...

Confecciones Lázaro, una fábrica de confección que, en su primera fase, dará trabajo a 150 obreros...

BANCO DE BILBAO LERMA CONCURSO OPOSICION DE UNA PLAZA DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO INTERINO. SUELDO ANUAL NOMINAL: 54.750 PTAS.

NOTICIAS CORTAS

Se recrudescen los robos. Estamos como la merluza "esa". Mañana en "Anduva" a las cuatro se enfrentarán el Cortés de Navarra contra el Mirandés...

FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy a partir de las once de la noche a la farmacia de la licenciada doña María Paz Angulo...

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Tel. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde...

ALQUILERES ALQUILO local 150 metros cuadrados, dos entradas camiones...

PEONES bien remunerados, precisa Empresa Constructora. Presentarse: Obra San Lemas. Teléfono 202291.

SE OFRECE joven para cajera comercio, librería, etc. Llamar teléfono 5. Villahizán de Treviño.

RECAMBIOS originales Opel Chevrolet, etc. "Condicional Auto S. A." Madrid. 1.

CHICO de 14 años, se necesita. Droguería Nueva. (R. O. C. 1408).

MASEGOSAs empresas constructoras de Bilbao. Pisos desde 170.000 pesetas. Nuevos bloques de 300 metros cuadrados...

ESQUELA de conductores "G U I A" Enseñanza eficaz prácticas, teórica. Nuño Rasura, 5. bajo.

MATRIMONIO joven, solvente, con hijo, ofrécete, portoria o similar. Razón: esta Administración. (R. O. C. número 1137).

POLLITOS de carne, Granja Mirasol. Pisos, 7.

ESQUELA de conductores "G U I A" Clases de práctica y teórica. Toda clase de carnet N. Nuño Rasura, 5. bajo.

NECESITO familia con o sin hijos para trabajar en finca agrícola y ganadería de 17 kilómetros de Pamplona. Se dará vivienda. Escuela para niños y otra familia. Toda clase de máquinas. Dirigirse a: D. Alfredo Martínez Gironés, Avenida de Pío XII, 54. Pamplona.

POLLITOS recién nacidos, puestas y carne. Santa Clara, 5.

VENDO coches 1500 y más. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. Teléfono 209855.

NECESITO aprendices para construcciones metálicas. Calle Lerma, 5. Burgos. (R. O. C. 1442).

SE VENDE lavadora Otsein económica. Calle San José, 6. 3.º.

MAQUINA de punto, alquiler. San Cosme, 25. 3.º. Núm. 7.

NECESITO chóferes con experiencia en camión y Pegasos. Transportes Torres Plaza de Vega, núm. 38 (R. O. C. 1434).

VENDO cocina esmaltada, fría y caliente. Avda. Cid, 85. 2.º. D.

SE ALQUILA piso en San Francisco, 38, 1.ª primera. Burgos.

NECESITO chófer con experiencia en camión y Pegasos. Transportes Torres Plaza de Vega, núm. 38 (R. O. C. 1434).

SE VENDE horno 3 m. 15 m. y 0,75 m. frezadora Komda. Ilumadora Tum 600, talladora engranes, mandrinadora 90, cepillo punto, serra de 24 pulgadas, taldro columna, todo ello de nueve meses uso. Dirigirse: Sr. Antonio Ruiz. Mayor, 88. Palencia. Oferta núm. 1435).

ALQUILER coches sin conductor. Joyería General Paloma. Teléfono 20 50 47.

SE OFRECE mecánica con experiencia en camión y Pegasos. Transportes Torres Plaza de Vega, núm. 38 (R. O. C. 1434).

VENDO varios pisos centrados, cinco y seis habitaciones, todo confort. Cantero. Concepción, 2.

ALQUILER coche sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

ALQUILER coches sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor y varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. bajo. Teléfonos. 20 38 59 y 20 15 05.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

AUTOS Catalán sin conductor: Simca Renault. Sent. Avenida Cid, 15. 209531 - 209451.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

AUTO S.P. Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos. Teléfono 200185.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

ALQUILER autos móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 103. Teléfono 206381 206854. Sent 1500 Sent 800-D Sent 950 Simca 1000 Gordoni y Renault S.R.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.500, 1.500 L y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 3. Teléfono 204766.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléf 205740-631 y 207172.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

AUTO-ESQUELA de conductores "Rivar". Alquiler coches sin conductor. Teléf 56 56 33. Biviesca.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

BOFILLAS 4 años Distribuidor "Condicional Auto S. A." Madrid 1.

SE NECESITA chófer carnet primera. Informes esta Administración.

SE VENDE muleta de 10 años. Informes: Santo Toribio, 18 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209353. Apartado 324. Burgos.

Concentraciones parcelarias de Tobar, Puente de Valderros y Huerta del Rey. El "Boletín Oficial del Estado" del día 3 del actual, publica varios decretos del Ministerio de Agricultura, por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las siguientes localidades burgalesas: Tobar, Puente de Valderros...

HABITACION confortable, céntrico. Teléfono 200662. DESEO dos señoritas, casa todo confort. Teléfono 205444. CASA particular bonita habitación dos camas, amplia, para dormir, bastante céntrico. Teléfono 206888. PARA segura inversión vendos dos pisos de 4 habitaciones, baño y servicios, orientación inmejorable, zona residencial. Teléfonos 206867 y 204486.

VENDO casa en Villadiego, propia para industria. Calle General Aranda, núm. 4. Tratar con Daniel Saiz. Calle Santa Casilda, núm. 4, 6.º, Izda. Burgos. PISO exento, cuatro habitaciones, ascensor, cocina, baño, buenas condiciones. Santa Casilda, 5, 9.º, habitación 3. PARA segura inversión vendos dos pisos de 4 habitaciones, baño y servicios, orientación inmejorable, zona residencial. Teléfonos 206867 y 204486.

VENDO local 28 m2, Cileasa, 800.000. Vitoria, 64, 4.º, dcha. VENDO finca 12.000 m2, carretera general. Informes: Sr. Pérez, Teléfono 206038. VENDO piso económico, llave en mano. Alfareros, 11, 2.º. Razón: 201981. VENDO a tres kilómetros de Burgos fábrica de yeso, toda producción vendida, con muchas facilidades; también transpasaría en arriendo a persona interesada. Razón Siete Infantes de Lara, 1, bajo. De 7 a 10 noche. Burgos.

VENDO varios pisos económicos, cinco y seis habitaciones, todo confort. Cantero. Concepción, 2. PISOS bonitos, recién terminados, calle Alfareros, cuatro habitaciones, baño, cocina, galería, exentos. Facillidades. Agencia Palencia. LOCAL cochera amplia, gallinero y vivienda. Sent. Ana, todo 450.000. P. a el ideal. Otro piso independiente mismo sitio. Agencia Palencia. CENTRICO piso ocho habitaciones grandes, baño, servicio, hall, calefacción. Propio pension familia numerosa. Agencia Palencia. LOCAL céntrico propio Cafetería, otros negocios, buena zona. Vendo o traspaso. Agencia Palencia. Plaza Calvo Sotelo, 6. LOCALES Avenida Cid Campeador, nuevos, cualquier tamaño que deseé, baratos. Otro 200 m2. Otro 65 m2. Barrios. Agencia Palencia. SOLARES industriales, Carretera Logroño 6. 4.500, 9.200 y 15.000 m2. muy baratos. Facillidades. Agencia Palencia. INMOBILIARIAS! Constructores! Bonito solar dos calles y avenida, zona Sur, 17.000 m2, muy barato o cambio obra y dinero. Agencia Palencia. PISOS semiesquina carreteras Vitoria-Logroño, vistas a Deportiva, mucho sol, 4 amplias habitaciones, baño, cocina, calefacción, ascensor, desde 885.000 pesetas. Facillidades. Agencia Palencia. LOCALES diferentes tamaños, Alfareros, calle Vitoria San Juan, Calvario, Avenida Cid Campeador, 1.138 m2, Gamonal, Huelegas, etc. etc., mejores precios. Agencia Palencia. SOLAR mucha fachada dos calles, 3,275 m2. en Pisos. Informes interesados mejor precio. Agencia Palencia. PLAZA Logroño, bonito piso cinco habitaciones, baño, parquet, calefacción, agua caliente pintado, muchísimas facilidades. Agencia Palencia. SE VENDE local 200 m2, solar 250 m2 y casa todo unido, a 8 Kms. capital. Avellano de la Fuente, Subida San Martín, núm. 3, 1.º. VENDO pisos con calefacción, 4, 5 habitaciones, ascensor, exentos, contribución Avda. Cid Campeador y calle Vitoria. Informes: Teléf 205146 y 201113. VENDO piso exento, 87 metros, llave en mano. San Julián, 1, 1.º, dcha. VENDO local comercio 150 metros, Avda. Santander, 64, Informes: Santo Toribio, 13, Teléfono 209353.

VENDO coches sin conductor. Joyería General Paloma. Teléfono 20 50 47. ALQUILER coche sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29. ALQUILER coches sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29.

ALQUILER coches sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29. FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor y varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. bajo. Teléfonos. 20 38 59 y 20 15 05.

AUTOS Catalán sin conductor: Simca Renault. Sent. Avenida Cid, 15. 209531 - 209451. AUTOS Pereda Alquiler sin conductor. Coches completa mente nuevos. Teléf 206855 y 203705. COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904.

COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904. AUTO S.P. Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos. Teléfono 200185.

ALQUILER autos móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 103. Teléfono 206381 206854. Sent 1500 Sent 800-D Sent 950 Simca 1000 Gordoni y Renault S.R.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.500, 1.500 L y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 3. Teléfono 204766. EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléf 205740-631 y 207172.

AUTO-ESQUELA de conductores "Rivar". Alquiler coches sin conductor. Teléf 56 56 33. Biviesca.

BOFILLAS 4 años Distribuidor "Condicional Auto S. A." Madrid 1.

HABITACION confortable, céntrico. Teléfono 200662. DESEO dos señoritas, casa todo confort. Teléfono 205444. CASA particular bonita habitación dos camas, amplia, para dormir, bastante céntrico. Teléfono 206888. PARA segura inversión vendos dos pisos de 4 habitaciones, baño y servicios, orientación inmejorable, zona residencial. Teléfonos 206867 y 204486.

VENDO casa en Villadiego, propia para industria. Calle General Aranda, núm. 4. Tratar con Daniel Saiz. Calle Santa Casilda, núm. 4, 6.º, Izda. Burgos. PISO exento, cuatro habitaciones, ascensor, cocina, baño, buenas condiciones. Santa Casilda, 5, 9.º, habitación 3. PARA segura inversión vendos dos pisos de 4 habitaciones, baño y servicios, orientación inmejorable, zona residencial. Teléfonos 206867 y 204486.

VENDO local 28 m2, Cileasa, 800.000. Vitoria, 64, 4.º, dcha. VENDO finca 12.000 m2, carretera general. Informes: Sr. Pérez, Teléfono 206038. VENDO piso económico, llave en mano. Alfareros, 11, 2.º. Razón: 201981. VENDO a tres kilómetros de Burgos fábrica de yeso, toda producción vendida, con muchas facilidades; también transpasaría en arriendo a persona interesada. Razón Siete Infantes de Lara, 1, bajo. De 7 a 10 noche. Burgos.

VENDO varios pisos económicos, cinco y seis habitaciones, todo confort. Cantero. Concepción, 2. PISOS bonitos, recién terminados, calle Alfareros, cuatro habitaciones, baño, cocina, galería, exentos. Facillidades. Agencia Palencia. LOCAL cochera amplia, gallinero y vivienda. Sent. Ana, todo 450.000. P. a el ideal. Otro piso independiente mismo sitio. Agencia Palencia. CENTRICO piso ocho habitaciones grandes, baño, servicio, hall, calefacción. Propio pension familia numerosa. Agencia Palencia. LOCAL céntrico propio Cafetería, otros negocios, buena zona. Vendo o traspaso. Agencia Palencia. Plaza Calvo Sotelo, 6. LOCALES Avenida Cid Campeador, nuevos, cualquier tamaño que deseé, baratos. Otro 200 m2. Otro 65 m2. Barrios. Agencia Palencia. SOLARES industriales, Carretera Logroño 6. 4.500, 9.200 y 15.000 m2. muy baratos. Facillidades. Agencia Palencia. INMOBILIARIAS! Constructores! Bonito solar dos calles y avenida, zona Sur, 17.000 m2, muy barato o cambio obra y dinero. Agencia Palencia. PISOS semiesquina carreteras Vitoria-Logroño, vistas a Deportiva, mucho sol, 4 amplias habitaciones, baño, cocina, calefacción, ascensor, desde 885.000 pesetas. Facillidades. Agencia Palencia. LOCALES diferentes tamaños, Alfareros, calle Vitoria San Juan, Calvario, Avenida Cid Campeador, 1.138 m2, Gamonal, Huelegas, etc. etc., mejores precios. Agencia Palencia. SOLAR mucha fachada dos calles, 3,275 m2. en Pisos. Informes interesados mejor precio. Agencia Palencia. PLAZA Logroño, bonito piso cinco habitaciones, baño, parquet, calefacción, agua caliente pintado, muchísimas facilidades. Agencia Palencia. SE VENDE local 200 m2, solar 250 m2 y casa todo unido, a 8 Kms. capital. Avellano de la Fuente, Subida San Martín, núm. 3, 1.º. VENDO pisos con calefacción, 4, 5 habitaciones, ascensor, exentos, contribución Avda. Cid Campeador y calle Vitoria. Informes: Teléf 205146 y 201113. VENDO piso exento, 87 metros, llave en mano. San Julián, 1, 1.º, dcha. VENDO local comercio 150 metros, Avda. Santander, 64, Informes: Santo Toribio, 13, Teléfono 209353.

VENDO coches sin conductor. Joyería General Paloma. Teléfono 20 50 47. ALQUILER coche sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29. ALQUILER coches sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29.

ALQUILER coches sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29. FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor y varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. bajo. Teléfonos. 20 38 59 y 20 15 05.

AUTOS Catalán sin conductor: Simca Renault. Sent. Avenida Cid, 15. 209531 - 209451. AUTOS Pereda Alquiler sin conductor. Coches completa mente nuevos. Teléf 206855 y 203705. COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904.

COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904. AUTO S.P. Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos. Teléfono 200185.

ALQUILER autos móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 103. Teléfono 206381 206854. Sent 1500 Sent 800-D Sent 950 Simca 1000 Gordoni y Renault S.R.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.500, 1.500 L y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 3. Teléfono 204766. EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléf 205740-631 y 207172.

AUTO-ESQUELA de conductores "Rivar". Alquiler coches sin conductor. Teléf 56 56 33. Biviesca.

BOFILLAS 4 años Distribuidor "Condicional Auto S. A." Madrid 1.

HABITACION confortable, céntrico. Teléfono 200662. DESEO dos señoritas, casa todo confort. Teléfono 205444. CASA particular bonita habitación dos camas, amplia, para dormir, bastante céntrico. Teléfono 206888. PARA segura inversión vendos dos pisos de 4 habitaciones, baño y servicios, orientación inmejorable, zona residencial. Teléfonos 206867 y 204486.

VENDO casa en Villadiego, propia para industria. Calle General Aranda, núm. 4. Tratar con Daniel Saiz. Calle Santa Casilda, núm. 4, 6.º, Izda. Burgos. PISO exento, cuatro habitaciones, ascensor, cocina, baño, buenas condiciones. Santa Casilda, 5, 9.º, habitación 3. PARA segura inversión vendos dos pisos de 4 habitaciones, baño y servicios, orientación inmejorable, zona residencial. Teléfonos 206867 y 204486.

VENDO local 28 m2, Cileasa, 800.000. Vitoria, 64, 4.º, dcha. VENDO finca 12.000 m2, carretera general. Informes: Sr. Pérez, Teléfono 206038. VENDO piso económico, llave en mano. Alfareros, 11, 2.º. Razón: 201981. VENDO a tres kilómetros de Burgos fábrica de yeso, toda producción vendida, con muchas facilidades; también transpasaría en arriendo a persona interesada. Razón Siete Infantes de Lara, 1, bajo. De 7 a 10 noche. Burgos.

VENDO varios pisos económicos, cinco y seis habitaciones, todo confort. Cantero. Concepción, 2. PISOS bonitos, recién terminados, calle Alfareros, cuatro habitaciones, baño, cocina, galería, exentos. Facillidades. Agencia Palencia. LOCAL cochera amplia, gallinero y vivienda. Sent. Ana, todo 450.000. P. a el ideal. Otro piso independiente mismo sitio. Agencia Palencia. CENTRICO piso ocho habitaciones grandes, baño, servicio, hall, calefacción. Propio pension familia numerosa. Agencia Palencia. LOCAL céntrico propio Cafetería, otros negocios, buena zona. Vendo o traspaso. Agencia Palencia. Plaza Calvo Sotelo, 6. LOCALES Avenida Cid Campeador, nuevos, cualquier tamaño que deseé, baratos. Otro 200 m2. Otro 65 m2. Barrios. Agencia Palencia. SOLARES industriales, Carretera Logroño 6. 4.500, 9.200 y 15.000 m2. muy baratos. Facillidades. Agencia Palencia. INMOBILIARIAS! Constructores! Bonito solar dos calles y avenida, zona Sur, 17.000 m2, muy barato o cambio obra y dinero. Agencia Palencia. PISOS semiesquina carreteras Vitoria-Logroño, vistas a Deportiva, mucho sol, 4 amplias habitaciones, baño, cocina, calefacción, ascensor, desde 885.000 pesetas. Facillidades. Agencia Palencia. LOCALES diferentes tamaños, Alfareros, calle Vitoria San Juan, Calvario, Avenida Cid Campeador, 1.138 m2, Gamonal, Huelegas, etc. etc., mejores precios. Agencia Palencia. SOLAR mucha fachada dos calles, 3,275 m2. en Pisos. Informes interesados mejor precio. Agencia Palencia. PLAZA Logroño, bonito piso cinco habitaciones, baño, parquet, calefacción, agua caliente pintado, muchísimas facilidades. Agencia Palencia. SE VENDE local 200 m2, solar 250 m2 y casa todo unido, a 8 Kms. capital. Avellano de la Fuente, Subida San Martín, núm. 3, 1.º. VENDO pisos con calefacción, 4, 5 habitaciones, ascensor, exentos, contribución Avda. Cid Campeador y calle Vitoria. Informes: Teléf 205146 y 201113. VENDO piso exento, 87 metros, llave en mano. San Julián, 1, 1.º, dcha. VENDO local comercio 150 metros, Avda. Santander, 64, Informes: Santo Toribio, 13, Teléfono 209353.

VENDO coches sin conductor. Joyería General Paloma. Teléfono 20 50 47. ALQUILER coche sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29. ALQUILER coches sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29.

ALQUILER coches sin conductor. 1500. SIMCA 600 D. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria 29. FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor y varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4. bajo. Teléfonos. 20 38 59 y 20 15 05.

AUTOS Catalán sin conductor: Simca Renault. Sent. Avenida Cid, 15. 209531 - 209451. AUTOS Pereda Alquiler sin conductor. Coches completa mente nuevos. Teléf 206855 y 203705. COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904.

COCHES sin conductor alquileres. O. d. i. a. Sent 600-D 850 nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander) Teléfono 202904. AUTO S.P. Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos. Teléfono 200185.

ALQUILER autos móviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 103. Teléfono 206381 206854. Sent 1500 Sent 800-D Sent 950 Simca 1000 Gordoni y Renault S.R.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D, 1.500, 1.500 L y 4-L, nuevos. Santa Dorotea, 3. Teléfono 204766. EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléf 205740-631 y 207172.

AUTO-ESQUELA de conductores "Rivar". Alquiler coches sin conductor. Teléf 56 56 33. Biviesca.

BOFILLAS 4 años Distribuidor "Condicional Auto S. A." Madrid 1.

Vertical text on the right edge of the page.

Sábado, 5 de Noviembre de 1964

# D. Teófilo López Mata, hijo predilecto de la ciudad y D. Ismael García Rámila, burgalés esclarecido

## Concurso para la instalación de frigoríficos en el nuevo Mercado de abastos, por un importe de 3.663.857,75 pesetas

### Ordenación urbana de los terrenos del cuartel de Caballería

#### Acuerdos adoptados por el Pleno municipal en su sesión de anoche

Anoche se reunió en sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación municipal, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los señores: Olano, Rodríguez, Alberdi, García Antón, Franco, Iturriga, Villaverde, Rico Pardo, Sáenz de Cabezón, Rico Díez de la Lastra, Giménez, Arroyo, Cortezón, Escuerro, Martínez Andrés y Martín Zabalza; secretario accidental, señor Pérez Córdoba e interventor, Sr. Polaino. Leída el acta de la sesión anterior, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

#### GOBIERNO

En atención a los méritos extraordinarios contraídos con la ciudad por los ilustrísimos señores don Teófilo López Mata y don Ismael García Rámila, se acordó conceder al señor López Mata el título de "hijo predilecto de Burgos" y al señor García Rámila la distinción honorífica de "burgalés esclarecido".

#### HACIENDA

Ceder al Estado los solares números 30 y 32 de la calle de Fernán González para que por el Ministerio de Educación Nacional se construya un edificio destinado a museo histórico provincial, en que se conserve protocolos y documentación histórica de la provincia.

Aprobar pliego de condiciones para la enajenación por concurso y permuta del solar letra "R" de la parcelación de la antigua huerta de la plaza de toros en la que el adjudicatario construirá un edificio destinado a viviendas, con la obligación de ceder al Ayuntamiento las plantas bajas.

Anunciar concurso para la instalación de frigoríficos en el nuevo mercado de abastos por un presupuesto de contrata de 3.663.857,75 pesetas cuyo plazo de ejecución no excederá de tres meses.

Aprobar la liquidación de las obras realizadas en la plaza de toros a requerimiento de la autoridad para poder celebrar los festejos taurinos del presente año, cuyo gasto asciende a 328.775,85 pesetas.

Facultar al alcalde para hacer el seguro del nuevo mercado de abastos.

Ratificación del acuerdo del Pleno del 23 de Septiembre de 1964 con los módulos, derechos y tasas por la ocupación de puestos del nuevo mercado de abastos, adaptándose los derechos y tasas a la Ordenanza de Exacciones Locales, realizándose al efecto los oportunos trámites para su aprobación por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda.

Aprobación definitiva del expediente de contribuciones especiales por las obras de urbanización de la calle del Calvario por aumento de valor y beneficio especial, una vez resueltas las reclamaciones presentadas en su día, y fijándose las cuotas definitivas.

Aprobación inicial del expediente de contribuciones especiales por los dos conceptos de aumento de valor y beneficio especial de la Avenida del General Sanjurjo, primer tramo y Alvar García, con motivo de instalación de alumbrado, exponiéndose los expedientes al público para la presentación de reclamaciones.

#### OBRAS

Ordenación de la zona delimitada por las calles de San Pablo, Burgense y Avenida del Conde Vellellano y de Valladolid continuando en el uso de residencia especial, apta para viviendas, hoteles etc., pudiéndose desarrollar previa licencia especial edificaciónes docentes, oficinas y de reuniones. Las alineaciones corresponden al canon unido al expediente asignándose a la manzana lindante con la Avenida del Conde de Vellellano la asignación de zona para "Gran Hotel".

Fijando la ordenación de los terrenos propiedad de Beyre, S. A., Firestone y Compañía Hispano Holandesa de Cervezas lindantes con el Paseo de la

Facilite el adelantamiento de los que circun más rápido que usted, manteniendo escrupulosamente su derecha

### OFICIALA - SASTRA

precisa importante comercio de esta capital. Sueldo 3.500 pesetas mensuales. Imprescindible conocer perfectamente el oficio. Abstenerse curiosas. Interesadas presentarse en PUBLICIDAD MENTOR. Carnicerías, 2, 3.º Burgos. (R. O. Colocación núm. 1.170)

### ENCUESTA ANTE LAS ELECCIONES

Nuestras preguntas:



«Hoy hacen falta hombres trabajadores y no decorativos en la Corporación municipal» - dice don Román Santillana Madrid

1.ª—Desde hace muchos años tenía interés en ser concejal del Ayuntamiento y hace tres años intenté presentarme a las elecciones, pero faltaron unos requisitos a última hora. En la actualidad hacen falta hombres trabajadores y no decorativos en la Corporación municipal, para trabajar en bien de Burgos en unión del alcalde de la ciudad.

2.ª—A mi entender, es el del abastecimiento de aguas, y después ya los problemas de la urbanización y servicios de los polígonos industriales, nuevo matadero, etc. A mi forma de pensar, ha sido un acierto mover el polígono de Villalonquén y orientar las nuevas fábricas aguas abajo del Arlanzón y este es un asunto que está en el ánimo de todos los burgaleses.

Por vivir en la plaza de Calvo Sotelo siento que el Ayuntamiento no haya acometido el alumbrado que merece este lugar donde so-

Así piensan los candidatos a concejal por el tercio de representación familiar

- 1.ª ¿Por qué se presenta a concejal?
- 2.ª ¿Cuál es, a su juicio, el problema más importante que tiene planteado Burgos?
- 3.ª Considerando sus aficiones, especialización o afanes más definidos, ¿cuál sería, si es elegido concejal, el área más concreta de su labor?
- 4.ª ¿Cómo ve el porvenir de Burgos?

breale la Casa del Cordón y que tanto admiran los forasteros. Caso de ser elegido, pondré el mayor interés en que tanto esa plaza como los demás lugares de sabor antiguo tengan una adecuada iluminación y en este sentido lo que hace falta es que los proyectos de que ahora se habla tanto con ayuda de organismos de Madrid se conviertan en realidad.

3.ª—Pues yo entiendo que en asuntos de abastos y de mercados, pero como me anima el deseo de servir a Burgos en todos los aspectos, me sometería humildemente a las conveniencias del Concejo y del común.

4.ª—Con optimismo, pero a condición de que todos arri-

memos el hombro como suele decirse. Todos nos felicitamos y admiramos del cambio que está operando nuestra ciudad con el "Polo", y los primeros en darse cuenta de esto son los forasteros que, después de una prolongada ausencia, al volver a Burgos encuentran un movimiento de coches y servicios francamente sorprendente. Sin embargo, para que el "Polo" sea lo que los burgaleses deseamos, tenemos todos que colaborar y ningún organismo debe poner ningún impedimento a los forasteros que quieran instalarse aquí, resolver la Corporación municipal los problemas con la mayor rapidez posible y en una palabra, dar facilidades a todo el mundo, como castellanos que somos.

Nuestros teléfonos:  
REDACCION 201280  
ADMINISTRACION 207148



frigorífico

# Edesa

NORMAL Y DE LUJO

# 30% DESCUENTO

## COMERCIAL VELOMOTO

CALERA, 10

# COMERCIAL VELO MOTO

# E D E S A

pone en conocimiento del público en general que, si bien es cierto que no es distribuidor oficial de

puede ofrecer sus artículos a precios tan ventajosos como los que figuran en este anuncio

# DEPORTES

## MIGUEL POBLET, FUERA DE LA PISTA Ahora es terrateniente y hombre de negocios

- ★ «Todavía no veo sucesores míos; hay chicos rapidillos nada más...»
- ★ «Me he retirado con una gran pena: la de no haber ganado el campeonato mundial»

Por Javier de MONTINI y F. MARTINER LAINES  
(De los Servicios Especiales de EFE)

Ya no es Miguel Poblet un hombre pegado a una bicicleta. Ahora es un señor. Un hombre de negocios. Mas no alejado del mundo del ciclismo. Serio, cordial, atento, la cabeza monda y lironda, con traje gris y el nudo de la corbata en su punto, el famoso "routier" español —el mejor de la historia del ciclismo en España— no ha podido estar ausente en la inauguración de los "seis días ciclistas de Madrid". En vez de estar montado en la bicicleta, allá en pista, se sienta en una mesa de la "pelouse" al amor del champán...

—¿Siente nostalgia de la bicicleta al contemplar las batallas de los corredores?

—Sí, un poco. No es fácil borrar dentro de uno mismo la huella de veinte años de pista y carretera. De todos modos, si pienso en el esfuerzo de estos hombres, se me va la nostalgia.

—Si volviera a ser niño, ¿sería corredor?

—Por supuesto. Ahora vale la pena ser corredor. Ser... un buen corredor. Hoy se paga bien el ciclismo. Y cada vez más. De hace cuatro años ha subido la cotización de un ciclista en más del cincuenta por ciento.

Cuenta ahora treinta y ocho años. Está más joven. Y además de terrateniente de Moncada

—donde nació—, se ocupa de negocios. Porque Miguel Poblet sacó provecho del pedal. Quizás podría ser considerado el prototipo de corredor negociante. Cuando fichó por Ignis, propuso que cobrara una cantidad en metálico y el resto en acciones. Y así, al retirarse —en Febrero de 1963— se quedó de director gerente de la firma en España.

—¿Se quedó con pena de no haber ganado algún campeonato?

—Sí, claro, el mundial...

—¿Sus mayores alegrías?

—¡Oh, muchas! Tal vez el año 1955 fue el que más alegrías me ha dado. Fui campeón de España por regiones. Y gané el "ECHO de Orán", el premio Bellagardé, el Gran Premio Chateau y el Gran Premio Midi Libre, en Francia. Y gané una etapa en el "Tour"... Luego me emocioné mucho la concesión de la Gran Cruz de Isabel la Católica...

Miguel Poblet aprendió a montar en bicicleta cuando aún andaba inseguro. Muy niño. Su padre tenía un taller. Comenzó con un triciclo y a los dos meses, la "bici". Le subía su padre y si se caía le regañaba y hasta le pegaba. Su padre corría como aficionado y era muy rápido. Poblet estudiaba para perito mecánico, pero la bicicle-



Miguel Poblet, fuera de la pista, vestido de «señor» y hombre de negocios, aún interesa a la Prensa. Y conversa cordialmente con los periodistas, en los «Seis días ciclistas». — (Foto CIFRA)

ta... En 1944 era "amateur". Al año siguiente, se hacía independiente. Pronto, aspirante profesional y en 1946, profesional.

—Bien. Poblet ha sido un sensacional "routier" y un "sprinter" de categoría internacional, temido por los mejores de su tiempo en todas las metas. A los cuatro años de su retirada, ¿ve posibles sucesores en su estilo?

—La verdad, no. Todavía no hay sucesores. Hay chicos rapidillos nada más. Estos mismos... Perurena, López Rodríguez... prometen. Pero deberán entrenarse mucho, correr mucho, hacerse... También Mariano Díaz, Uriona, Gabica...

—¿Podría numerarme por el orden que les conceda a su juicio los cinco mejores?

—No sabría. Tal vez me olvidaría nombres.

—¿Qué piensa de Julio Jiménez?

—¡Oh, no cuenta nada! El pobre chico ha empezado cuando ya está terminado...

—¿Qué es lo más difícil para un corredor?

—Mantenerse en forma. Es muy difícil lograrla. Y es muy fácil perder la "plena forma". Una afección cualquiera...

—¿Es muy importante el "estilo" en el ciclismo?

—Sí, claro. Con un buen estilo, se ahorra fuerza y se alcanza mayor rendimiento.

—¿Qué consejos daría a unos aficionados?

—Que nunca desmayen. Que a golpe de pedal se provean también de una "voluntad de hierro".

—¿Nunca monta en bicicleta desde que se retiró?

—No. No monto ya.

—¿Conserva alguna?

—Conservo la última bicicleta de pista y la última de carretera.

—¿Vería bien Miguel Poblet que un hijo suyo corriera?

—Ni le obligaría a botelladas a montar en bicicleta ni tampoco le quitaría de correr si así lo deseara.

—¿Ha muerto el apellido Poblet en el ciclismo?

—No. Mi primo Alberto Poblet, de dieciséis años, es un fenómeno en carreras infantiles. Se ha ganado más de cincuenta, yo creo. Si no cambia de idea y sigue así... ¡Me agrada que

¡Conductor! ¡Circula por la derecha. Muchas veces no es que falte espacio en la carretera, es que no se aprovecha bien

## DOBLE COLUMNA

### Entrenador

Prácticamente el Burgos tiene ya nuevo entrenador. Trátase de Murueta, santanderino de nacimiento y jugador que fue de fútbol, aunque en este aspecto no llegó a ser ninguna notabilidad.

Según los informes que de él nos han llegado, está destacando más en esa tarea pedagógica balompédica que los entrenadores desarrollan. En su haber tiene la labor desarrollada en el Torre-lavega y en el Mellilla. Esas son sus referencias principales. Es joven y con ganas de trabajar, por lo que en principio reúne las condiciones ideales que el Burgos precisa.

Huelga decir que tan pronto como se produjo la baja de Soler surgieron ofrecimientos por doquier, ya que el censo de entrenadores de fútbol es amplio y los equipos limitados. En este orden la oferta supera a la demanda. Entre los más caracterizados que se brindaron podemos citar los nombres de Héctor Rial, "turraspe", el ex-entrenador burgalesista Higinio Ortíz y también el ex-míster Anselmo Elizaga, si bien el ofrecimiento de este último tuvo un carácter más particular y desinteresado que en los otros casos.

Anselmo, que es el único preparador existente en Burgos con el título nacional, manifestó al presidente del Burgos que si algo precisaban de su persona, en el sentido que fuera, estaba a disposición del Club incondicionalmente.

Un gesto que le honra. Sin embargo, el acuerdo está ya formalizado de manera virtual con Murueta. Para darle estado oficial, no obstante, habrá que solventar determinados trámites federativos relacionados con la situación de Soler.

### Malos modos

A los adolescentes ingleses no sólo les están creciendo los cabellos, al mirarse en el espejo impuesto por los «Beatles», sino que más aún se les están desarrollando los malos modos.

El gamberrismo de las nuevas generaciones inglesas es terrible. Basta para tener una noción de ello darse una vuelta por Picadilly, el Soho y algunos otros barrios londinenses. Ciertamente el concepto victoriano de la caballerosidad está quedando muy malparado.

Ultimamente las más soeces imprecaciones y las actividades más airadas han hecho aparición en los campos de fútbol. Los periódicos han ofrecido diversas referencias de ello. Ya no es sólo en América del Sur donde van a necesitarse alambradas y fosos para proteger a los jugadores de los espectadores. Inglaterra, la inventora del fútbol, la cuna de la flema, está en franca regresión en cuanto a valores cívicos.

Los clubs tratan de defenderse contra tales manifestaciones. Y el Chelsea, en sus programas de propaganda de sus encuentros, inserta una nota que dice: «A los que han resultado responsables de actos escandalosos, ya sea de palabra o de obra, les declinamos: Si no se pueden comportar como seres humanos, absténgase de venir a nuestro campo, o, siéntense de que el Chelsea sea su club».

Por su parte el West Ham, ante la serie de botellas que se arrojan al terreno, ha puesto vigilantes para que las cervezas se expendan solamente en el recinto de los bares e impedir el acceso con ellas a los gradados.

E, fin, toda una edificante muestra de elevado concepto cívico.

### Ciclismo

Terminados los «Seis días de Madrid», con su espectáculo diverso que discurre entre pedaladas, atracciones y variedades, la temporada ciclista llega a su definitivo final.

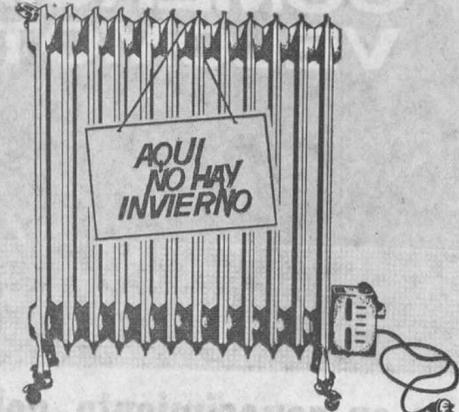
Y el mundillo sigue ofreciendo una variada temática.

Por ejemplo, en Burgos está vacante el puesto de presidente de la Federación, con motivo del reciente fallecimiento del que durante varios años fue su titular, don Manuel Calvo. Según nuestras noticias, hay en curso gestiones para nombrarle sucesor.

Cisma en Navarra. El presidente de la Unión Ciclista Navarra —que es, en cierto modo, el equivalente del Club Ciclista Burgalés en aquella provincia— ha sido destituido; pero la Federación, cuya presidencia es ostentada por Ignacio Orbalcete, no se atreve a dar curso a la destitución.

Después de las agitados jornadas vividas en el seno del «Kas», con motivo de la marcha de dos de sus principales figuras como son Uriona y Momeche, Pérez Francés ha fichado por el equipo victoriano, haciéndolo en blanco.

ARQUERO



ESTE «SI» ES UN Garza  
• compruebe la marca en el radiador •  
**Garza** RADIADOR ELECTRICO  
Cuando tenga algún problema de calefacción, CONSULTENOS  
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRODOMESTICOS

# SOBERANO

## ¡es cosa de hombres!



—Estábamos hablando de nuestros maridos y todas hemos coincidido en que compramos SOBERANO para ellos, porque SOBERANO, ¡es cosa de hombres!

... y qué hombres!

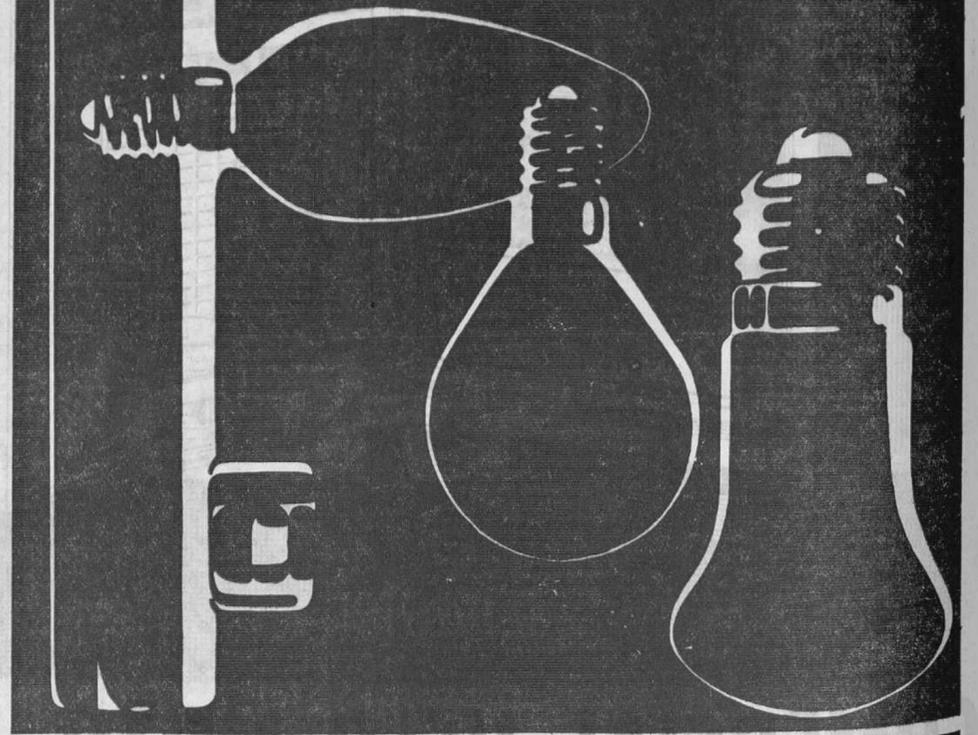
## GONZALEZ BYASS

NUMEROS PREMIADOS EN LA "CARTA SOBERANO"

1965 Enero n.º 864	Mayo n.º 964	Septiembre n.º 818	1966 Enero n.º 828	Mayo n.º 292	Septiembre n.º 319
Febrero n.º 668	Junio n.º 164	Octubre n.º 698	Febrero n.º 486	Junio n.º 076	Octubre n.º 920
Marzo n.º 281	Julio n.º 350	Noviembre n.º 089	Marzo n.º 682	Julio n.º 675	----- n.º -----
Abril n.º 714	Agosto n.º 121	Diciembre n.º 337	Abril n.º 902	Agosto n.º 171	----- n.º -----

¡Déme la mano! ¡Acertó con SOBERANO!

lámparas  
**OSRAM**  
claras  
como la luz  
del día



OSRAM logo and text: OSRAM RADIADOR ELECTRICO

# DEPORTES

### Se confirma que el Tour se correrá en sus dos modalidades separados

París (Afp).—Los organizadores de la Vuelta ciclista a Francia y del «Tour» del Porvenir, han informado:

«La carrera denominada Tour del Porvenir se celebrará en 1967 del 13 al 23 de Julio. Posteriormente a la fecha de hoy se darán datos complementarios sobre el desarrollo de este prueba de la Vuelta Ciclista a Francia. La Vuelta Ciclista a Francia para profesionales se celebrará del 30 de Junio al 23 de Julio.»

Nota de la Redacción de «Afp».—Con esta información de los organizadores de ambas pruebas, parece decidido que, al menos por ahora, no se celebrará el anunciado proyecto de hacer un solo «Tour» abierto a los corredores amateurs, con desaparición del llamado «del porvenir».

#### DETALLES

París (Afp).—A pesar de los momentos de incertidumbre en los que se temía que el «Tour» del Porvenir no se volviese a celebrar más, a causa de la «apertura» a aficionados y profesionales del Tour de Francia la prueba destinada a las promesas tendrá lugar, en su séptima edición, del 13 al 23 de Julio de 1967.

Sin embargo algunas modificaciones se efectuarán en la reorganización de la citada carrera, destacando entre ellas la duración ya que quedará reducida a once días no trece como en 1966 o doce en 1965.

Se desconocen las posibles novedades que puedan realizarse en el «Tour» del Porvenir, ya que los organizadores no han facilitado ningún detalle sobre la misma; pero, en los medios deportivos de París, se subraya que la prueba seguirá disputarse como en años anteriores, siendo fiel a su espíritu y de acuerdo con las normas de la Federación Internacional amateur de ciclismo.

El «Tour» del Porvenir ha sido ganado en dos ocasiones por ciclistas españoles.—Gómez del Moral y Mariano Díaz—, dos italianos—Gimondi y Dentí— y el francés Zimmerman. La primera ocasión, que no se incluye en el palmarés, por ser una carrera de prospección, fue escenario del triunfo de De Rosso, de Italia.

## Anulación de un torneo de secciones de fútbol B

### Arbitros españoles dirigirán diversos partidos de competiciones europeas

#### El «Quijote de plata» a Ricardo Zamora

Madrid (Afp).—Ayer informó la Asociación inglesa de fútbol sobre la anulación de un torneo internacional para selecciones nacionales «B» por que Italia, Hungría, Dinamarca y España habían rehusado participar.

Esta mañana, un portavoz de la Federación Española de Fútbol ha informado a un redactor de Afp:

«En efecto, la Football Association había invitado a la Federación Española a celebrar un partido de selecciones de jugadores menores de 23 años. Pero la Federación Española rehusó, por que la fecha propuesta para ese encuentro interfería el campeonato de Liga español.»

El citado portavoz añadió:

«La Federación Española ha propuesto, a su vez, que ese encuentro se juegue en España el mismo día en que las selecciones «A» de Inglaterra y España se enfrenten en Londres, que será el día 24 de Mayo de 1967. Pero aún no hemos recibido respuesta a esta proposición Española.»

ARBITROS ESPAÑOLES A COMPETICIONES EUROPEAS

Madrid (Afp).—Arbitros españoles dirigirán encuentros próximos a celebrarse correspondientes a competiciones europeas.

El señor Bueno dirigirá el partido que jugarán el próximo día 9 el West Bromwich y el Utrecht.

El señor Zariquiegui será el árbitro del encuentro de la Copa de Europa de clubs campeones de Copa entre el Rangers C. F. y el Borussia Dortmund, que se jugará el próximo día 23.

Y el señor Ortiz de Mendibil

## Murueta es ya entrenador oficial del Burgos C. F.

### «Vengo con ilusión y con la convicción de que puede hacerse labor; de otro modo, me marcharía ahora mismo»

#### Ayer quedó formalizada la baja de Soler y tramitado el fichaje de Galilea

#### Frente al Celta, veremos mañana a un Burgos «de estreno»

Ayer tarde volvieron a viajar a Valladolid el presidente y vicepresidente del Burgos. ¿Motivos? Según nos dijeron en la secretaría del Club, donde nos informaron de su ausencia, poner en regla los papeles de Galilea, con quien se cuenta para mañana.

De lo demás, nada, porque en aquel momento tampoco estaba Víctor Pestaña, para que nos hubiera dicho qué tal iban los jugadores cuya disponibilidad era o parecía ser dudosa.

Por eso, tenemos que suponer que, además del fichaje de Galilea, los señores Preciado y Estévez se ocuparán de dejar zanjado también el del nuevo entrenador, que bien pudiera ser que, tal como anticipó hace días el señor Preciado, —sin citar nombres—, debuta mañana mismo con el equipo blanquinegro.

De ser así, le deseamos una presentación afortunada, que será beneficiosa para todos: equipo, entrenador, directivos, socios y aficionados en general. El Burgos andrá necesitado de puntos, que es lo mismo que decir de victorias. Triunfos que necesita asegurar no sólo en El Plantío, sino también, dentro de lo posible, fuera de él, para resarcirse de los encuentros perdidos en casa y enlazar la cuenta de puntos negativos arrastrada por tal motivo.

Por nuestros colegas de «Faro de Vigo» sabemos que el Celta emprendía viaje ayer viernes con dirección a nuestra ciudad y que César, entrenador del equipo vigués, no tenía decidida alineación, cosa que probablemente haría ayer mismo, después del entrenamiento realizado. Lo único seguro, al parecer, es la actuación de De las Heras en el puesto de defensa central, que saldrá en sustitución de Suárez, quien resultó lesionado el domingo pasado en el encuentro Celta-Gijón, motivando cambios y, sin duda, baja de rendimiento en el conjunto gallego.

De haber sido otro el equipo que nos visita, quizá hubiéramos dicho que podía favorecer-

nos el terreno de juego blando en exceso y quizá pesado por efecto de tanta humedad, pero creemos que para el Celta no será novedad un campo semojado a los efectos de la lluvia. Es de suponer que se adaptarán a él, tratando de evidenciar sus méritos; esos que le hicieron empatar con un equipo tan significado como lo está siendo el Ferrol, en casa de éste, y que le mantienen en una posición tan decorosa en la actual clasificación.

Estamos haciendo elogios del Celta y no podemos negárselos al Burgos, aunque solamente sea por nuestra condición de burgaleses. Hasta ahora nos ha demostrado muy poquito, pero hemos de concederle otro nuevo margen de confianza, en nuevo margen de confianza, en atención a lo que realizó el domingo pasado en Santander; bándonos en la supresión del entrenador y confiando en lo que puedan suponer de mejora las incorporaciones de Huerta y Galilea.

Vamos a ver los jugadores blanquinegros se van serenando y copiando y empiezan a brindarnos fútbol, goles y triunfos de todo lo cual andamos bastante ayunos.

Ya hemos dicho al principio que ayer tarde estaban ausentes de nuestra ciudad el presidente y vicepresidente del Club, por eso es más lógico que otros días el que fuera otra persona «ajena» al Burgos la que nos anticipara la posible formación de nuestro primer equipo para mañana: Pavno; López; De la Fuente; Amavisca; Huerta; Sistiaga; Iturricha; Menchaca II; Menchaca I; Galilea y Azurmendi.

También se da como probable que, en caso de que no pueda contarse con Amavisca, salga Castañón de defensa izquierda.

Tal como nos lo dijeron lo escribimos, puesto que nada podemos asegurar por nuestra parte.

Para terminar sólo nos queda desearle suerte al Burgos y recordar que el partido dará comienzo a las cuatro de la tarde.

#### FICHAJE DEL NUEVO ENTRENADOR

El viaje del presidente y vicepresidente del Burgos, señores Preciado y Estévez a Valladolid, perseguía un triple objetivo que se cumplió plenamente. Eso es lo que se dice moverse con oportunidad y eficacia.

A las doce de la noche de ayer regresaban a la capital, con la misión cumplida. Aunque con Manolo Soler se había llegado a un acuerdo para rescindir el contrato, quedaban cuestiones para dar validez plenamente oficial a esta situación y, por consiguiente, poder contratar a otro entrenador. Esto fue lo que se hizo con Soler y acto seguido era firmado el compromiso con el santanderino Miguel Murueta, que es ya desde ayer entrenador del Burgos con todas las tonecencias y mañana ocupará ya el «banquillo» en el campo. Asimismo en el viaje citado, se dio curso a la ficha de Galilea, el cual formará asimismo mañana en el equipo.

Con los señores Preciado y Estévez, se halla Murueta, hombre joven y de compleción física extraordinaria. Casi impresionante. Aprovechamos la circunstancia para intercambiar unos saludos y unas breves preguntas y respuestas:

—¿Su nombre?  
—Miguel Murueta.  
—¿Natural?  
—De Santander.  
—¿Sus actividades como

entrenador, dónde se han desarrollado?

—Primeramente, durante cuatro años, con los juveniles del Santander.

—¿Últimamente?

—Dos temporadas con la Gimnástica de Torrelavega; luego como técnico del Real Santander y entrenador del filial Rayo Cantabria y durante la campaña anterior, con el Meilla.

—¿Ilusiones en su nuevo cargo?

—Muchas.

—¿Conoce cómo está el equipo?

—Pues sí. Le vi jugar en Santander el domingo pasado y en líneas generales me gustó.

—¿Divirtió fallos?

—También, ¿por qué negarlo? Considero que fue su ingenuidad o, mejor aún, su falta de oficio, lo que le privó de triunfar en el campo del Sardinero en esta ocasión.

—¿Confía en salvar al Burgos al final?

—Por supuesto. Si no tuviera la confianza y la convicción de ello, ahora mismo me marcharía. Para hundir con el equipo, no me quedaría ahora.

—¿Alguna previsión para el partido del domingo?

—Comprenderá que ya no hay posibilidad de entrenar. Nos limitaremos a cambiar impresiones y ver la forma de plantear el partido, con el Celta de la forma más conveniente. No hay otra cosa que hacer en este plazo de veinticuatro horas que tengo antes de la visita del conjunto gallego.

Con el ritual ¡muchacha suerte! nos despedimos de Murueta. Al hacerle patente este deseo actuamos ya un tanto egoístamente. La suerte de Murueta, a partir de ahora, es la nuestra, la del Burgos.

#### Villaescusa la Sombra

El día 13, a las 3 de la tarde, se substará la Casa Taberna.

## muebles tresillos muebles auxiliares

mejor calidad... a mejores precios

Las catorce naciones clasificadas para la final son las siguientes:

Rusia, España, Yugoslavia, Islandia, Argentina, Estados Unidos, Noruega, Dinamarca, Checoslovaquia, Alemania Este, Hungría, Cuba, Rumania y Bulgaria.

## IBAÑEZ

Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 16

## COMERCIAL «GARZA»

QUEMADOR AUTOMÁTICO, de Petróleo o Gas-oil Para calefacciones individuales. Su instalación se hace en menos que canta un gallo. Economía, comodidad, limpieza, segura. Y sin humos ni olores. Y además con buena visibilidad. Vean los otros y vean estos y lo verán Vds. claramente CALDERA AUTOMÁTICA ELÉCTRICA Para calefacciones individuales, en sustitución al carbón. Son las mejores del Mundo CALOR NEGRO con termostato incorporado Delegado para a provincia de Burgos JOSE DEL VAL AGUILERA Jesús María Ordoño, 6. Teléfono 20-4279. BURGOS

## Interés ante el partido entre Español y Valencia

### Los «delfines» confían en batir al potente conjunto valencianista

Barcelona (Crónica de García Castell, de «Afp»).—La victoria del Valencia en Belgrado no ha hecho más que acrecentar el interés ante el partido que los valencianistas en su condición de líder de la Liga, se enfrentarán el domingo, a las 4,15 de la tarde, al Español en Sarriá.

El Valencia, igual que hace un año después de la séptima jornada, es líder de la Liga. Y ha demostrado que su situación no es fruto de la casualidad, sino de la eficacia defensiva y atacante del equipo. Pero en cambio, el Español no es el mismo. Lleva cuatro puntos más que el año pasado, y está en gran forma, amén de poseer una moral extraordinaria después de llevarse un punto del Bernabéu, dos de San Mamés y uno de Riazor, que le permiten hallarse en un prometedor tercer lugar, con aspiraciones de alcanzar al Valencia si se le vence en este trascendental choque, que está agotando las localidades y promete rebasar los anteriores records de asistencia. El de taquilla no, pero ello es debido única y exclusivamente a que la actual marca fue establecida en el reciente Español-Barcelona, en el que, por ser día del club, también los socios pagaban.

La euforia entre los «delfines» españolistas es innegable. Lo afirman en conjunto e individualmente. He aquí, en efecto, la opinión de cada uno de los cinco delanteros que se enfrentarán el domingo a Pesudo:

Miralles: El Valencia merece respeto, pero no le tenemos miedo. Ganaremos por 3-1.

Marcel: Somos fuertes y no hay por qué temer. Nuestro triunfo será por 2-1.

Re: Sin números, mi pronóstico es que ganaremos y por más de un gol de ventaja.

Rodilla: Confío en una victoria amplia. 3-0, por ejemplo.

Conductor: Aproximadamente al 15 por 100 de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular por la derecha.

#### Pisos céntricos

Precios inmejorables. Grandes facilidades. 3, 4 y 5 habitaciones en parque cocina mixta. baño y servicio. Amplias terrazas. Calefacción, calentador a gas, ascensor-descensor. Exteriores. Sol todo el día.

Construcciones Herrera Santa Clara, 34

#### España, clasificada para la fase final de la Olimpiada de ajedrez

La Habana (Afp).—En el grupo primero: Rusia y España, con 24,5 y 20,5, respectivamente, se califican para la fase final de la olimpiada mundial de ajedrez.

Las catorce naciones clasificadas para la final son las siguientes:

Rusia, España, Yugoslavia, Islandia, Argentina, Estados Unidos, Noruega, Dinamarca, Checoslovaquia, Alemania Este, Hungría, Cuba, Rumania y Bulgaria.

### está Ud. decidido A COMPRAR UN TELEVISOR ?



### HE AQUI EL POR QUE:

- \* AUTOMATISMO TOTAL
- \* ABSOLUTA ESTABILIDAD DE IMAGEN
- \* LUJOSA PRESENTACION
- \* MAS SENSIBILIDAD

### La misma técnica de los computadores electrónicos. El selector recuerda siempre la sintonía deseada en cada canal.



### ¡Yo, feliz con IBERIA! ...USTED TAMBIEN LO SERA



## En memoria de Juan XXIII



Sotto il Monte (Bérgamo, Italia). — El Cardenal Bernard Alfrink, primado de Holanda, acompañado por Alfredo (izquierda) y Giuseppe Roncalli (derecha), hermanos del exinto Papa Juan XXIII, llega a Sotto il Monte, lugar de nacimiento del Sumo Pontífice desaparecido, durante la peregrinación que marca el fin del VIII Congreso Internacional Católico «Pax Christiana» (Telefoto UPI-CIFRA)

## Nuestros colaboradores

### Elogio del balcón

Por Juan J. RUIZ MOLINERO

NO sé por qué pero la mayoría de los elogios suenan a epítafio, a frase hecha en el velatorio del amigo, a cortesía, postrema con la cual más que realizar un acto de caridad queremos descargar nuestra conciencia de las veces que hemos hablado mal del que se ausenta de nuestro Mundo. Tanto es así que cuando asomado a una ventanuca de metro cuadrado, de un pisito moderno y pequeño como una jaulita para pájaros raros, se me ha ocurrido escribir el elogio del balcón, estaba convencido de que iba a escribir un epítafio, un requiem para algo que estaba desapareciendo de nuestra vida. Ese algo tan necesario para la vida del ser humano que conocemos con el nombre de balcón.

No sé exactamente cuándo el balcón irrumpió en la arquitectura. Lo único que sé es que hoy el balcón no se ostenta, salvo muy raras excepciones —siempre disimulando su carácter— podemos decir que el balcón ha desaparecido de las casas modernas.

No creo que, en realidad, sea difícil realizar una confrontación entre un balcón y una ventana. En el balcón, el ser hu-

mano se siente como en el aire, volando por encima de las cosas, situado ante la naturaleza a la que parece dominar. Es como si el ansia de libertad le hubiese regalado medio metro

de vacío, concediéndole la gracia de la ingravidez para poder disfrutar del aire, de las perspectivas, del paisaje o de la curiosidad. La ventana es muy distinta.

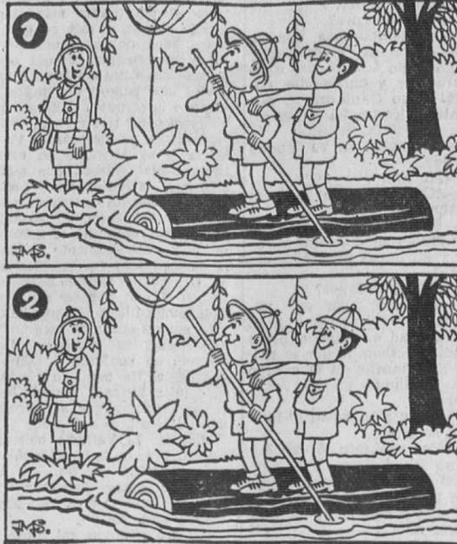
En ella hay que esforzarse para mirar hacia abajo, hacia los lados, hacia el cielo. Es como si una mano invisible pero cierta —de cemento rectangular— nos agarrase para impedirnos esa momentánea necesidad de libertad que necesitamos los seres humanos, como un pajarillo necesita que lo saquen del piso y lo cuelguen en la fachada, aunque sea entre rejas.

Pero la arquitectura moderna, que tan preocupada aparentemente está por la luz, el sol y el ser humano, se ha olvidado totalmente del balcón. ¿Lo cree innecesario? Seguramente, con lo cual se atornilla aún más al ser humano en unas cárceles colectivas donde vivimos aprisionados, tristes, como unos Prometeos con ansias de vuelo; como águilas que se estrellan en el techo de dos metros y pico, solamente capaces de conocer la vida, el cielo, las nubes o la lluvia a través de un cuadro recortado en la pared.

No sé por qué se está deshumanizando de esta manera la arquitectura. Me parece muy bien lo nuevo, lo limpio, lo luminoso, lo atrevido, lo colosal; pero acuso sin paliativos la deshumanización de la arquitectura. No debemos construir jaulas para hombres, como lo haríamos con unas cochinas: sino lugares donde el ser humano ha de vivir la aventura de cada día. Y en esa aventura el balcón era un hallazgo. Que adopte la forma que quiera, pero su funcionalidad era innegable. ¿Quién al asomarse a un balcón no ha experimentado una sensación de libertad, de expansión, de complacencia espiritual? Pero ha de ser un balcón: es decir, ese saliente de la fachada, situado sobre el vacío, sin impedimentos por los cuatro ángulos, donde nosotros, seres humanos, podamos salir a respirar el aire, ver a las gentes, contemplar el sol, sentirnos libres, casi como águilas que van a echar a volar. A sentirnos seguros, reconfortados, dominadores, desde nuestra atalaya, que nos ha liberado en tantas ocasiones del peso material de un techo y unas paredes cuando el espíritu se sentía oprimido.

Elogio, sí, al balcón. Pero un elogio que es al mismo tiempo acusación. Es una monstruosidad que, por mevas razones de economía, se le corte las alas a los seres humanos, porque el balcón eran unas alas donde nosotros podíamos sentirnos libres en un mundo en el que estábamos aprisionados por fuertes cadenas. La arquitectura y el negocio nos están cortando esas alas de Icaro que no poco han hecho por los seres humanos ayudándonos a vivir ese cada día del mandato divino.

### Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

## VERSEDES

### BILLETES «A ROBO»

Alcañete (Cifra). — Un individuo ha recorrido esta mañana de Quintana, arrojando billetes de veinte duros al aire, lo que provocó el consiguiente tumulto entre las amas de casa que hacían la compra en el mercadillo de frutas y verduras allí instalado y que, repentinamente, encontraron la fórmula para que los repollos y naranjas no disminuyeran sus monederos.

Este «generoso» era un ladrón que acababa de apropiarse de 1.700 pesetas en una alpargatería. La dueña salió en su persecución y el muchacho, Tomás Calvo Coves, de 23 años de edad pensó que lo mejor era desahacerse de lo hurtado.

Tomás fue detenido cuando acababa de liquidar su botín, pero la propiedad de la alpargatería, al reclamar sus 1.700 pesetas, se encontró con que habían «volado», junto con los afortunados que cazaron al aire la gratificación inesperada. UNA AGUJA, EN EL CORAZON

Minneapolis (Minnesota) (Efe) John A. Starnes, de Houston, ha recibido una indemnización de .775 dólares tras presentar una demanda en la que se aseguraba que durante una operación de corazón abierto que le fue practicada en 1962 el cirujano le había dejado una aguja dentro del pecho. Durante más de una hora, un médico intentó dar con ella, resultado. Varios doctores han afirmado que lo más probable es que se encuentre recubierta de una membrana, impidiéndole así que produzca algún daño.

La «Ethicon Inc», fabricante de la aguja e hilo empleados en dicha operación pagarán a Starnes 5.000 dólares, mientras que los médicos y el hospital le facilitarán consultas gratis por un valor de 775 dólares.

«PELIGROS DEL «AUTO-STOP» Londres (Efe). — Albert Foster, de 52 años, entró anoche tambaleándose en la Comisaría de Policía de Ripley con una cadena alrededor del tobillo de la que iba arrastrando una bola de un quintal de peso.

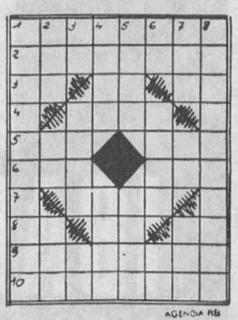
Explicó que estaba haciendo «auto-stop», cuando paró una camioneta con tres hombres dentro que le invitaron a subir. Los tres hombres le dejaron bajar al llegar a Bull Brid-

ge, cerca de Ripley, no sin antes haberle fijado al tobillo una cadena de tres metros treinta centímetros a cuyo extremo iba unida la mencionada bola.

Durante más de cuatro horas el desdichado Foster fue dando traspás en busca de ayuda, pero nadie creía su historia. Finalmente, Fran Wilde, vecino de Ripley, se le acercó y, después de oír la historia de labios de Foster, le condujo a la Comisaría de Policía, donde le fue cortada la cadena.

Una vez aliviado el peso, Foster comentó: «Aunque la bola era muy pesada y la cadena se me incrustaba en el tobillo produciéndome un gran dolor, lo peor de todo fue lo embarazoso de la situación». «Me sentía un clown» —añadió—.

«Conductor! Circulo por la derecha. Muchas veces no es que falte espacio en la carretera, sino que no se aprovecha bien



HORIZONTALES. — 1: Tratada. — 2: Llenas. — 3: Repetido: canción de cuna. Vocal repetida. Nota musical. — 4: Tejido basto. — 5: Chiflado. Pegués. — 6: Aumentativo. Compensativo. — 7: De elevada estatura. — 8: Símbolo del nitón. Interjección. Arbol de Filipinas y el Senegal. — Consentido. — 10: Nos atrevemos.

VERTICALES. — 1: Guiso. 2: Ave de corral. Entrega. Espasmos. — 3: Dios egipcio de las aguas. Piedra llana. Artículo. — 4: Droga. Interpretar lo escrito. — 5: Personaje bíblico. Peso del embalaje. — 6: Marchad. Decreto judicial. (Al rev.) Repetido, ser querido. — 7: Regalar. Símbolo del sodio (Al re-

vés) Composición lírica. — 8: Crímenes.

### SOLUCIONES

AL JEROGLIFICO: La cantó Alejo  
 A LOS 7 ERRORES: Ventana más grande, lazo del sombrero, montañas más alta, pantalón, sombra de la casa, dedo del señor, teja.  
 AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Eco. 2: Lía. — 3: Ene. Ira. — 4: Ro. Orin. — 5: Osa. Difilo. — 6: Ra. Aj. SA. Or. — 7: Olivos. U.S.A.  
 VERTICALES. — 1: Oro. — 2: Sal. — 3: Era. Ida. — 4: No. Aval. — 5: Ele. Joroba. — 6: CI. o.D. SA. o.R. — 7: Osiris.



—Cómo duerme el niño.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Desencanto en el final de los Seis Días ciclistas

«Papaio» escrita e interpretada por Paso

MADRID. — El próximo curso se inaugurará la nueva Escuela de Bellas Artes, cuya construcción se está terminando en la Ciudad Universitaria. Los alumnos del caserón de la calle de Alcalá están más tranquilos. Y hasta ilusionados. Los modelos ya posan; los pinceles, funcionan, como los buriles y los cinceles. Hay las suficientes pestillas para resistir hasta el año próximo.

Al enterarnos de todo esto nos invaden deseos de ponerles una chalina, una boina estilo Wagner y una chaqueta de pana marrón y matricularlos en la Escuela, silbando por «bahines», el coro de «Bohemios».

La Policía ha detenido, tras laboriosas gestiones, a los tres atracadores —uno de ellos menor de edad— que a finales del mes pasado asaltaron las oficinas de una entidad constructora y se llevaron trescientas mil pesetas destinadas al pago de jornales, cantidad de la que ha sido recuperada una pequeña parte. Sobre una mesa dejaron una tierna y poética tarjeta de Navidad felicitando a las Pascuas, temprana felicitación a la que ahora ha tenido ocasión de corresponder a la Brigada de Investigación Criminal.

Esta noche se estrena en el Teatro Club la comedia de Alfonso Paso titulada «Papaio», en la que el autor hace el papel del protagonista. La habitual autocritica la hace el actor Alfonso Paso, refiriéndose al autor Alfonso Paso. Dice, por ejemplo: «Alfonso Paso me ha escrito un papel violento, duro, extremoso». Y termina con las siguientes palabras: «Esta es la tercera comedia de Alfonso Paso que me toca el honor de interpretar. Sigo admirando a este viejo amigo y le pido a Dios que nos los conserve mucho tiempo y que le mantenga ese ánimo tan resuelto, ese espíritu de lucha y esa generosa cordialidad para con todos. Desde aquí, le envío un abrazo».

Doña Estefanía, la octogenaria que no pudo asistir a la inauguración del Real reformado y que, por ello, fue invitada a conocerlo por el ministro Fraga Iribarne, se ha sentado en una butaca, en unión de su hija, y para ella ha sonado la Orquesta Nacional, bajo la batuta de Frühbeck de Burgos. Brahms, nada menos. La «segunda». No ve mucho doña Estefanía, pero oye muy bien. Ha sido feliz su visita al Real en el que oyó nada menos que a Gayerre, entonces...

Sol, pero ya nos avisan que será transitorio. —Se sugiere que cincuenta mil pisos, propiedad del Instituto de la Vivienda, deben de ser vendidos.

El accidente de trabajo es, casi siempre, evitable. Utiliza los medios de seguridad, trabaja con atención y evitarás el riesgo.

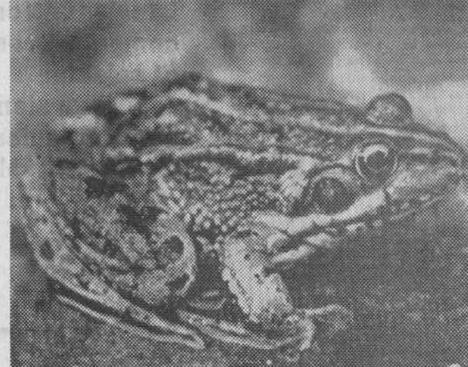
## La rana; uno de los animales más viejos de la Tierra

- \* Existía antes de la aparición de los primeros pájaros, por tanto mucho antes que los mamíferos y es el primer cuadrúpedo del Mundo
- \* La primera sorpresa anatómica de la rana es que come con la boca abierta, mientras que con sus ojos puede ver todo lo que pasa a su alrededor

Por Lucien NERET  
 (De los Servicios Especiales de «Efe»)

SENTADA sobre una hoja de nenúfar o sobre una roca que emerge de un estanque, la rana, siempre boquiabierta, es uno de los animales más simpáticos que podamos encontrar.

El muchacho que quiere atraparla por los procedimientos más ingeniosos, que van desde la caza de mano, siempre difícil, hasta la caña rudimentaria de la que cuelga un cebo o un reclamo, no sabe seguramente que el animal que está observando tiene una historia muy larga. Como el sapo, su pariente de tierra adentro, la rana existía antes de la aparición de los primeros pájaros sobre la Tierra, por tanto, mucho antes que los mamíferos.



CIENTOS DE MILLONES DE AÑOS ANTES QUE EL HOMBRE

La rana es uno de los animales más simpáticos que podemos encontrar (Foto CIFRA)

Se cree que los batracios aparecieron en nuestro planeta cientos de millones de años antes de Jesucristo y fueron sin duda los primeros cuadrúpedos del Mundo. Cuando contemplamos sus patas anteriores de dedos prensiles, no podemos dejar de pensar en una «mano», precisamente la mano del hombre, que constituye nuestro orgullo.

180 grados. Es decir, que la rana ve al mismo tiempo lo que pasa a su alrededor y por encima de ella.

EL SALTAMONTES, MO-DELO DEL MOTOR DEL FUTURO

La rana, verde o rojiza, que nos parece tan carente de interés a primera vista, es, sin embargo, un animal extraordinario. El renacuajo respira por por branquias y es vegetariano, pero el adulto, que vive muy a gusto en el aire, es carnívoro. Es un animal muy útil, que destruye muchísimos insectos nocivos, tales como moscas, mosquitos y avispas.

Otro animalito que llama la atención de los científicos es el saltamontes. En Europa se conocen unas cien especies: verdes, pardas, blancas, rojizas... Algunas tienen alas, otras no. Su más notable particularidad es sin duda la potencia y desarrollo de sus patas posteriores. Estas permiten a un saltamontes de dos centímetros de longitud franquear obstáculos de cincuenta centímetros de altura y ochenta de largo. Marcas incomparablemente mayores que las de los mejores atletas

«HAGASE SOCIO DE CARITAS!» Herederos de Elizabeth Arden. Esta ha dejado más de 660 millones de pesetas

Nueva York (Efe). — Elizabeth Arden ha dejado una herencia a parientes, amigos y empleados, valorada en más de once millones de dólares, —660 millones de pesetas— ha sido revelado en el Tribunal que se ocupa de la misma.

Entre sus beneficiarios figura un peluquero retirado londinense, al que deja la suma de 20.000 dólares, y al que sólo conocía por el apodo de «Pequeño Willie».

«Conductor! Circulo por la derecha. Muchas veces no es que falte espacio en la carretera, sino que no se aprovecha bien

La mayor parte de la herencia corresponde a su sobrina, Patricia Graham Young

# Pasando el rato

8: Dará. IN. — 9: ¡Alo! Ana. 10: Boj. — 11: Aro. VERTICALES. — 1: Oro. — 2: Sal. — 3: Era. Ida. — 4: No. Aval. — 5: Ele. Joroba. — 6: CI. o.D. SA. o.R. — 7: Osiris.

«Conductor! Circulo por la derecha. Muchas veces no es que falte espacio en la carretera, sino que no se aprovecha bien



«Querrás creer que mi padre no sabe distinguir un coleoptero de un «heteroptero»...?»